Otro dos agente Policial deteni relaciona cu e mesun caso penal cu ya caba a detene dos colega



Diabierna 10 Maart 2017 -Edicion-10 Vol.2204 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50



NA LUGAR DI HONRA, PM EMAN Y AVP TA HUMIYA E 2.147 FIRMANTENAN

Drs. Marisol Lopez- Tromp di POR:

Minister Presidente Eman a retira profesionalnan pa motibo netamente politico

Reaccion di Sindicato di Polis di Aruba:

SPA ta distancia su mes for di Informacion den medionan di comunicacion

PARTIDO MEP A CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER DEN GRAN FORMA



Bomberonan a bay combati candela riba e bus di Arubus pabao di e brug di Balashi



Turista Americano hayá ta drief den lama dilanti Tamarijn Beach Hotel



Opinion Publico

PA E PROXIMO ELECCION TA KEN TA DEN KIEZERSREGISTER?

Pa cada eleccion bao guia di CENSO y segun ley e "kiezersregister" di Aruba ta wordo prepara pa aplica ora di votacion. Kico ta e "kiezersregister"? Wel e "kiezersregister" ta nada mas cu un lista cu ta indica ken ta e habitantenan ("ingezetenen") di Aruba di nacionalidad Hulandes, cu tin derecho di vota pa Parlamento di Aruba.

Pa informa pueblo y pa laga pueblo mes saca su conclusion, e siguiente preguntanan ta wordo dirigi na Censo: Cuanto votador den e "kiezersregister"(e ultimo usa) a NACE na Aruba y cuanto votador den e "kiezersregister" a NACE den OTRO PAIS cu Aruba? Censo por specifica tambe , pa cada otro pais (no Aruba) , cuanto votador tin cu a nace den cada pais? Ta berdad cu tin asina hopi Chines, Venezolano, Colombiano y Haitiano cu a naturaliza Hulandes y ta berdad tambe cu tin asina hopi Hlandes naci na Hulanda/ na Corsou/ na Bonaire/ na St. Maarten/ na Saba/ na St.Eustatius inscribi den "kiezersregister" cu nan por influencia resultado di e votacion pa Parlamento di Aruba di tal manera cu e ta na desventaha di e votadornan naci na Aruba?

Teniendo cuenta cu e facilidad con hende ta move di un pais pa otro den e mundo moderno awor aki, ta necesario pa traha muraya, no manera Presidente Trump, pero muraya huridico pa defende e originalidad di Aruba di tal manera cu no ta e nacionalidad pero ta e nacimento na Aruba ta bira primordial ora reglamenta ken por vota na Aruba.

Despues ta bin e edad 18 aña sigui pa tin e nacionalidad Hulandes durante ultimo 10 añanan . Consecuentemente a bira tempo pa politiconan di Aruba cuminsa duna e asunto aki atencion special y pensa den cambia parti di articulo 3 di nos ley, en cuestion, asina "…………, ingezetenen zijnde geboren in Aruba , mits zij Nederlander zijn gedurende de laatste tien jaren …… …….".

Como cu e "kiezersregister" pa eleccion na September 2017 no a cera ainda, Parlamento di Aruba tin suficiente tempo pa logra cu e cambio di e ley ta bira aplicabel pa elección di 2017.

Karel Maduro di MEP:

Na lugar di honra, ta humiya PM Eman y AVP ta humiya e 2.147 firmantenan



Pueblo di Aruba, cu gran asombro mi por a tuma nota di e publicacion di PM Eman, unda cual gobierno di AVP ta bay honra e 2.147 firmantenan, kendenan tabata e pioneronan den e lucha di Status Aparte.

Hende por ta falso, pero di e manera aki si ta pasa tur perspectiva. Por cierto, esaki ta otro prueba mas cu PM Eman no por ta bon di cabez. Na prome lugar, e firmantenan a boga pa e lucha pa ta un dia baas den nos mesun cas, e famoso Status Aparte. Ironia di bida ta cu ta net AVP y Eman, kendenan a "start" e lucha, ta net AVP y Eman a desgracia dicho lucha tambe. Dicon? Pueblo mester bay den historia pa cuminsa cu e evaluacion corecto di AVP. Kico a pasa despues dia 18 di Maart 1948? Despues cu e presentacion na Hulanda a wordo aproba unanimamente den Conferencia di Mesa Rondo? Cu consecuencia cu defunto Juan E. Irausquin a bandona partido AVP. Den forma di traicion na e 2.147 firmantenan na Corsou, AVP a duna e apoderacion na Corsou di tin 12 asiento den Parlamento di Antiyas vs 8 asiento pa Aruba.

Ta AVP su representante (pariente directo di PM Eman) a firma e acuerdo aki. No ta di mas pa menciona cu AVP, despues di e traicion, a laga e lucha cay tambe!

Ta defunto Betico Croes y MEP a lidera e pueblo pa a yega na culminacion di e lucha di e 2.147 firmantenan. Ta MEP e pueblo a duna mandato pa logra e Status Aparte.

Na di dos lugar, pa motibo di mal maneho di gobierno di AVP y PM Eman, Aruba a ricibi un KB (Koninklijk Besluit) pa para firmamento di presupuesto 2014. Baas den propio cas aki a cuminsa basha den otro. Na di tres lugar, e propio PM Eman ta firma un protocol cu minister Plasterk di Hulanda, na Mei 2015, pa bin un supervision financiero riba país Aruba den forma di un ley. E mesun aña, dia 27 Augustus 2015, e 13 Parlamentarionan di AVP a vota pro pa dicho ley pasa; kitando e poder presupuestario di e propio parlamento. AVP ta entrega parti di e autonomía di país Aruba destruyendo nos Status Aparte. Aruba ta bao curatela financiero di parti Hulanda! Pa esaki e 2.147 firmantenan a lucha y a kere aden, of pa un Aruba liber?

Den mi caso, ta tur dos mi abuelonan a firma, sr. Cayetano Franken y sr. Hermogines Maduro. Pues mi tin e derecho di papia y trece padilanti cu mi ta sinti mi ofendi, a base di e hipocrecia y manipulacion di parti AVP y PM Eman, cu e supuesto honra na nan. Mas bien ta berguenza AVP y PM Eman mester tin y pidi pueblo di Aruba pordon pa nan deficiencia den salvaguardia y conserva nos Status Aparte. Awor ta manera hende cu a perde tino, boso ta bin honra e firmantenan siendo ta traicion AVP y PM Eman a traciona nan lucha.

Cu e honra di falsedad aki di parti AVP y MP Eman keda leu di mi famianan.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Mensahe na ocasion di Dia Internacional di Hende Muher 2017:

No laga miedo stroba bo di haci lo corecto, laga bo sonrisa domina bo caminda



Cu e mensahe 'No laga miedo stroba bo di haci lo corecto, laga bo sonrisa domina bo caminda' nos a observa y celebra Dia Internacional di Hende Muher 2017 den un encuentro masha ameno organiza pa Forza Femenino Grace na Indian Rock Garden riba 8 di Maart ultimo.

Un mensahe pa encurasha nos hende muhernan pa no laga miedo domina nan pensamento y stroba nan di logra nan metanan den bida. Un mensahe cu mi mes un persona ta aplica dia aden y dia afor y cu sigur den e aña electoral aki nos tur mester ta consciente di dje. Cu miedo un hende muher no ta logra educa y supera su mes. Cu miedo nos no por converti nos mes den un profesional y cu miedo Aruba no lo por conoce mas politico femenino. Sigur e biaha aki den Eleccion 2017 Pueblo no mester tin e miedo pa brinda MEP e confianza pa haci lo corecto di goberna e Pais aki na un manera responsabel.

Ban haci lo corecto y duna Aruba tambe e oportunidad di conoce e liderazgo di un hende muher como Promer Minister di nos Pais. Y den esaki nos no mester tin miedo di deposita nos confianza den Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes, pasobra Evelyn ta un profesional balente cu ta debidamente prepara pa asumi e encargo importante di trece orden, respet y progreso pa nos dushi Aruba. Mi persona tampoco lo laga miedo stroba nos di haci lo corecto, cu e debido confianza di Pueblo y arma cu un sonrisa riba nos cara, nos lo enfrenta tur reto cu Eleccion 2017 y gobernacion di nos Pais ta trece cune.

Como hende muher nos no mester tin miedo di encurasha y sostene otro. Nos mester haci lo corecto pa cumpli cu nos metanan y laga nos sonrisa domina cada reto riba nos caminda.

Un Feliz Dia Internacional di Hende Muher 2017 sin miedo!

Turista Americano hayá ta drief den lama dilanti Tamarijn Beach Hotel

Diahuebs atardi a drenta informe cu na e beach dilanti Tamarijn Beach Hotel nan a haya un curpa ta drief den lama. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya ya caba voluntarionan a saca e curpa for di lama y a cuminsa cu Resucitacion Cardio Pulmonar riba e victima masculino di 67 aña kende ta un turista Norte-Americano.

Na yegada di e ambulance a sigui practica e resucitacion y na dado momento a logra cuminsa haya pulso y a core hib'e cu urgencia pa hospital





Accidente na Meiveld



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na Meiveld. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu a sosode pa falta di preferencia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Alto Comisario cu apelacion na tur Polis

Laga nos uni pa supera momentonan dificil den nos organizacion

Ta desmenti cu ta midi rango ora di investigacionnan penal





Despues di parada grandi di Carnaval di Oranjestad, Polisnan a bay duna asistencia na un cas. Despues di a detene un sospechoso, a bin keho cu Polisnan no a actua corecto durante e proceso di detencion, pa cual a start cu un investigacion interno, cu a conduci na detencion di 2 Polis y diahuebs mainta a detene 2 otro Polis den e mesun investigacion aki. Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson ta lamenta e sucedido, referiendo na ora mester detene Polisnan pa motibo di tabata eherciendo nan trabao.

Di otro banda, e hefe maximo di Polis ta corda tur hende cu nos ta biba den un pais democratico y di cual ningun persona ta para riba ley. Ora un ciudadano entrega un keho, mester duna husticia e espacio pa investiga e caso pa por saca afor kico a sosode.

"Como Alto Comisario di Polis mi tin e deber di percura pa e coleganan cu ta cera awor y pa nan famia cu ta keda atras. Mi ta comunica cu famia y cu coleganan directo di e Polisnan pa splica e procedura. Pa awor mi tin cu laga e investigacion cana su caminda y mi ta spera cu si e Polisnan ta fout, nan lo tin cu haya castigo pa nan actonan, pero den caso cu nan no ta fout, pa por laganan liber mas pronto posibel", asina Alto Comisario Dolfi Richardson a duna di conoce.

Comisario interino Eric Soemers, hefe di Polisnan uniforma, a splica cu di acuerdo procedura policial, ora un keho drenta, ta start mesora cu un investigacion, sea cu ta un Polis of un ciudadano, no ta haci distincion. Manera den tur caso, liderazgo di un investigacion penal ta den man di Ministerio Publico. Den e caso aki, Fiscal a ordena pa detene tur 4 Polis sospecha di maltrato pisa di un ciudadano.

Alto Inspector Soemers a enfatiza cu Polis nunca a purba ni por influencia e decision di Fiscal di Ministerio Publico den nan investigacion. "Mi kier ta hopi duidelijk, e hecho cu e 4 Polisnan ta cera awor aki no kier meen cu nan ta culpabel. Den nos sistema di ley democratico, un hende ta keda inocente te ora demostra otro den Corte".

"Pa mi tur colega ta igual. Na momento cu mi tin cu tuma decision, tur Polis ta mesun cos, nos no ta distingui rango", asina Alto Comisario Richardson a aclaria. E ta haci un apelacion na tur Polis, pa uni awor mas cu nunca.

Reaccion di Sindicato di Polis di Aruba:

SPA ta distancia su mes for di Informacion den medionan di comunicacion

Na prome lugar nos kier aclarea lo siguiente cu a sali den medionan di comunicacion aki na Aruba. A sali den awemainta.com cu Sindicato di Polis no por kere cu Mando Policial ta midi cu dos midi. Tambe a sali den 24ora.com cu Sindicato di Polis lo ta rabia cu detencion di coleganan na momento cu a bay duna asistencia.

Sindicato di Polis di Aruba S.P.A. ta desmenti e alegacionnan aki cu a sali den e dos medionan aki cu sigur no ta sali for di nos seno. S.P.A. semper ta para pa su miembronan, pero ora cu tin investigacion andando, como un sindicato responsabel, semper lo busca mas informacion concreto y lo laga e investigacion cana su caminda pa asina no stroba esaki. Pa es motibo aki, S.P.A. ta distancia su mes for di e alegacionnan/ informacionnan falso aki.

S.P.A. ta haya lamentabel si, cu cierto medionan di comunicacion ta usa informacion for di hendenan cu no tin nada di haber of cu no sa nada di un caso pa asina mal informa un pais y e mal informacionan aki ta wordo malusa contra nos miembronan den medionan social den un forma cu S.P.A. no ta para pe.

Tambe S.P.A. ta lesando y scuchando diferente acusacion cu ta bin den direccion di nos coleganan/ miembronan cu ta atacha nos Cuerpo Policial. Nos por a scucha con ta usa nomber di nos Korpschef cu tambe ta un miembro di S.P.A..
Cuerpo Policial Arubano ta un Cuerpo profesional y semper y cuando lo keda haya hende cu no ta di acuerdo cu e proceduranan cu tin den un organizacion profesional. Un departamento cu ta resorta bao di Cuerpo Policial a haci entrega di placa na cierto lugar. E ta e tarea di e departamento aki y NUNCA di Korpschef. Esaki ta e procedura normal den cierto casonan pa cu e proteccion di e persona aki. Tur entrega di un recompensa tin un procedura pa mantene su mes na dje. Ta zona straño sigur pa esnan cu no conoce e procedura aki y pior ainda pa esnan cu no ta traha cu un procedura asina. Ta lamentabel si cu un persona por hinca su mesun bida y tambe di su famia den un problema serio, door di admiti publicamente kico el'a haci y despues ta ayudo di polis mes e tin cu busca ora cu e problemanan aki bati na su porta.

"Berdad nunca a perhudica ningun hende, ningun causa ni ningun nacion"!

Bomberonan a bay combati candela riba e bus di Arubus pabao di e brug di Balashi



Arubus NV kier a manda informacion encuanto un incidente cu a tuma lugar cu nos bus ayera mainta na altura di Drive in. Ta asina cu a constata huma na e tirenan patras di un di nos busnan biniendo for di San Nicolas. Mesora e chauffeur cu tabata maneha e bus a baha pa wak esaki y mesora a bay over na baha e pasaheronan for di e bus pa preveni cualkier eventualidad.

Na mes momento a tuma contacto cu brandweer. A constata cu e brakenan di patras a pega y pa e motibo aki e bus a keinta y cuminsa saca poco huma. Brandweer a sa di spuit awa riba esaki pa yuda fria esaki. Mesora a permiti Arubus pa bay cu e bus, mirando cu no tabata tin ningun peliger mas. E pasaheronan a ser recogi pa un otro bus, caminda nan por a sigui nan ruta normal y e bus a wordo treci paden pa inspecion preventivo. Na promer lugar Arubus ta gradicido na Dios cu no tabata tin ningun daño personal na ningun di nos pasaheronan. Daño material ta minimo y pronto e bus aki lo ta back riba caminda.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 10 di Maart 2017



Pa 8:30 am: F.A.C. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 18 di November 2016.

E ta wordo acusa di venta y posesion di cocaine y hennep den e periodo di 18 di Augustus 2016 te 18 di November 2016

Pa 9:00 am: J.F.K. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un persona bao 12 aña di edad den e periodo di Juli te Oktober 2015.

Pa 10:00 am: M.G.R. ta wordo acusa di violacion y/of di a tene relacion sexual cu un persona bao 16 aña di edad y/of di posesion di porno infantil y/of di menaza den e periodo di Juni te Oktober 2014.

Pa 11:30 am: R.A.J. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 12 di Augustus 2016.

Dia Mundial di Riñon cu tema di obesidad y riñon

Dia 9 di Maart ta conoci como 'Dia Mundial di Riñon' y na Aruba Plataforma Promocion di Salud, den cual tin representacion di Departamento di Salud Publico, IMSAN, WGK, IBiSA, hospital, SVB, AZV y un dokter di cas, tambe ta para keto riba e dia aki.

E dia aki tin como meta conscientiza tocante e malezanan relaciona cu riñon y importancia di nos riñon pa nos salud. Tema di e aña aki pa Dia Mundial di Riñon ta pa informa y promove educacion relaciona cu e consecuencianan negativo di obesidad y su asociacion cu e malezanan di riñon. Door di promove un bida mas saludabel y activo por evita cu maleza di riñon por desaroya.

Obesidad, cu ta sobrepeso grave cu peliger pa salud - expresa den un BMI riba 30 - a bira un epidemia mundialmente y ta wordo proyecta pa crece cu 40% pa e siguiente decada. E tendencia aki ta significa tambe mas riesgo pa haya diabetes, esta maleza di sucu, maleza di curazon y ader y tambe maleza di riñon. Obesidad ta un di e factornan di riesgo mas fuerte cerca pashentnan nobo cu maleza di riñon.

Cerca un persona obeso tin un asina yama hiper (extra) filtracion di e riñon pa compensa e peso di curpa di mas. E extra esfuerzo aki por daña e riñon cu tempo. E cantidad di maleza di riñon, como consecuencia di obesidad, a crece 10 biaha mas hopi den e ultimo añanan. Ademas obesidad ta un di e factornan di riesgo pa haya cancer di riñon.

Ta purba diferente forma pa pone atencion na prevencion di e malezanan relaciona cu riñon. Tur e esfuerzonan aki tin como meta pa reduci e frecuencia y impacto di maleza di riñon mundialmente, pero tambe aki na Aruba. Banda di informa y educa e publico tambe kier recorda e profesionalnan medico di e rol importante cu nan por hunga den deteccion di problema di salud. Plataforma Promocion di Salud ta boga pa encurasha mas control sistematico di paciente diabetico pa cu e maleza aki ya cu mayoria di persona cu ta dialza aki na Aruba tin diabetes, sigui pa presion halto anto 6 di cada 10 paciente cu ta dializa tin peso di mas.

Lo tin diferente actividad durante e siman aki organiza pa Fundacion Kidney297 y varios instancia cu ta den Plataforma Promocion di Salud. Sea e ta un charla, chekeo di salud of actividad cu ta encera partimento di awa y foyeto na publico pa conscientiza riba uso di awa y su importancia pa riñon. Salud di bo riñon ta den bo mesun man.





Cuerpo Policial Aruba ta informa di investigacion interno

Otro dos agente Policial deteni relaciona cu e mesun caso penal cu ya caba a detene dos colega anteriormente



Den cuadro di nos maneho semper transparente Cuerpo Policial Aruba kier informa cu, relaciona cu e mesun caso di e dos colega cu a ser deteni siman pasa, otro dos colega a ser deteni pa e instancianan concerni pa investigacion.

E investigacion lo mester determina nan envolvimento den e caso menciona. Mirando cu e investigacion ta andando nos no por duna mas detaye na e momentonan aki.

Ceramento di caminda en conexion cu proyecto RWA Sweelinckstraat

Departamento di Obra Publico ta informa cu 13 di Maart 2017 lo bay cera parcialmente e caminda di Maria Christinastraat pa inicia cu e trabao di renoba e tubonan di riolering. Alavez lo bay cera parcialmente dia 16 di Maart Irenestraat y dia 20 di Maart Sweelinckstraat.

Pa medio di borchi y hekkinan di trafico lo bay indica cua partinan lo ta cera. E orario di trabao lo ta cuminsando for di 9:00 'or di mainta te cu 4:00 'or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uso di e camindanan y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

"Stop di tuma risico"

Maritiem Politie ta rescata boto cu un persona bolbiendo cu fuel for di Venezuela





Diamars atardi pa 3'or Maritiem Politie a haya melding di un boto local cu tabata den problema pazuid di Aruba. Den e melding a bisa cu tabata tin dos persona na bordo y e boto tabata cerca di e boortorennan.

Inmediatamente e boto BP-2 di Maritiem Politie a sali pa busca e boto. A mantene contacto cu e boto pa medio di un telefon di e persona den e boto, pero a perde contacto ora cu nan tabata na caminda pa e area y a tarda un poco pa polis haya e boto.

Finalmente Maritiem Politie a haya e boto banda di e tres boortorennan, mas of menos siete miya pazuid di Barcadera. Tabata tin solamente un persona na bordo di e boto, registracion A-2298, cu e nomber "K-ACHI-K-MA". Maritiem Politie a sleep e boto pa Barcadera den un accion di rescata cu a dura dos ora y mey,

E persona cu tabata na bordo di e boto a declara na polis cu el'a bay busca fuel na Venezuela y a haya problema cu e motor di su boto. Maritiem Politie ta recorda tur persona cu ta bay subi lama cu boto pa percura pa nan boto ta na ordo y e documentonan di e boto ta na ordo.

Particularmente den temporada di cuaresma, cu tin hopi biento y lama bruto, ta sumamente importante pa tur rekisito ta na ordo, pero mas cu tur cos ta esencial pa tecnicamente e boto su motor, e sistema di comunicacion y tur otro medida di seguridad ta den bon condicion.



Regularmente personanan cu ta bay busca fuel cu boto na Venezuela mester wordo rescata ora nan haya na mes den problema como cu nan no ta tene cuenta cu nan mesun seguridad y asina ta hinca bida di polis y Kustwacht tambe den peliger ora di sali pa yuda nan.

Maritiem Politie ta pidi un biaha mas pa atencion pa e situacion aki y ta recorda tur doño di boto y otro persona cu ta usa boto fia pa busca fuel na Venezuela pa percura pa nan mesun proteccion y seguridad prome cu tur cos.

Aruba ta mi isla, Aruba Bank ta mi banco!



Clientenan di Aruba Bank invita pa bishita Faro di California gratis



Aruba Bank ta invita tur cliente y empleadonan di Aruba Bank specialmente durante e luna di celebracion di Himno y Bandera, pa bishita e Faro di California gratis. Por drenta y subi den e structura pa un tour special sin paga e tarifa di entrada. Ta posibel pa cliente y empleadonan haci un reservacion riba e website di e Faro www.arubalighthouse.com. Nan por click riba e link di Aruba Bank Clients, y haci nan reservacion por lo menos 24 ora di antemano.

Teniendo cuenta cu e limitacion di capacidad pa acomoda bishitante, e invitacion aki ta valido pa un maximo di 48 cliente tur diasabra. E tour cu tin un duracion di 20 minuut ta hiba e bishitante for di e entrada te na e top di e edificio.

Na su yegada e cliente ta mustra su kaarchi di ATM of Credit Card di Aruba Bank, plus un ID pa confirma su reservacion









PARTIDO MEP A CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER DEN GRAN FORMA









Dia 8 di Maart, Dia Internacional di Hende Muher, partido MEP a celebra na grandi den Indian Rock Garden. E evento, organiza pa Forza Femenino Grace, tabata SOLD OUT di trempan.

Durante e anochi sumamente ameno por a scucha discursonan hopi inspirativo y poesia, tabata tin reconocimento na esnan cu a aporta na partido MEP y Forza Femenino Grace durante 46 aña di existencia di partido y na final tabata tin un entretenimento hopi anima door di sr. Etty Toppenberg.

Sra. Ella Tromp-Yarzagaray tabata orador invita y a comparti cu tur esnan presente e desaroyo di derecho di hende muher durante tempo. Tambe el'a para keto na e logronan di hende muher durante historia. Por a nota cu tur hende a keda masha contento cu e discurso di sra. Ella Tromp-Yarzagaray, pasobra ta nos mesun hendenan. Hopi biaha, ora bo busca hende di exterior pa papia, e por ta interesante, pero nos mesun hendenan ta haci'e mucho mihor. Na final di su discurso sra. Ella Trom-Yarzagaray a ricibi un homenahe pa su añanan di dedicacion na partido MEP y na Forza Femenino Grace.

Ademas, di e discurso di sra. Ella Tromp-Yarzagaray, sra. Yuyu Croes presidente di Forza Femenino Grace, a gradici tur presente especialmente pa haci e anochi un exito un biaha mas. Sra. Clarette Quandus a declama un bunita poesia, dedica na e hende muher. Sra. Xiomara Ruiz-Maduro a hiba un discurso riba e tema "No permiti miedo strobabo di haci lo corecto", den cual el'a relata tambe riba experiencianan personal.

Finalmente sra. Evelyn Wever-Croes a hiba un discurso riba e tema internacional pa e fecha aki "Be bold for change", "Ban pa e cambio. Sin miedo!".

E tema internacional ta casualmente e mesun lema cu partido MEP ta hibando den comunidad. Ban pa e cambio, sin miedo y den esaki sra. Evelyn Wever-Croes a relata kico ta e cambionan cu den su



vision nos mester na Aruba, pa nos haci Aruba manera e tabata, pa nos haci nos hendenan orguyoso atrobe di nos dushi Aruba.,

Un parti di e anochi a wordo dedica pa rindi homenahe na damas cu durante añanan a contribui na Forza Femenino Grace y na partido MEP.

Por a nota cu esnan cu a ricibi e homenahe a keda sumamente contento y agradecidoE anochi a wordo clausura pa un tremendo animacion di sr. Etty Toppenberg, cu a pone tur hende riba pia pa canta y baila. Un anochi bunita cu lo ta dificil pa lubida.

Pabien Forza Femenino Grace y pabien partido MEP!

Drs. Booshi Wever di UPP:



PDVSA/CITGO TA HIRE & FIRE MANERA NAN KIER! PROME VICTIMA ARUBANO A CAY!!

Algun siman pasa UPP a publica parti di e contracto entre Gobierno y PDVSA/ CITGO na unda nos a mustra cu PDVSA/Citgo tin e pregorativo pa duna ken cu e kier trabao y kita hende for di trabao na su santo antoho. Mientras cu 20 parlamentario a vota ciegamente na fabor.

Nos a tuma nota di e show, dia cu 100 badgenan a wordo duna na algun persona cu lo a haya trabao den e up-grader. Nos a pidi e ministernan concerni pa "SHOW US THE LIST", pa asina nos mira cuanto di e personanan aki ta Arubiano y tambe kico nan salario ta. Pero te awe nada y 21 parlamentario ta keda keto.

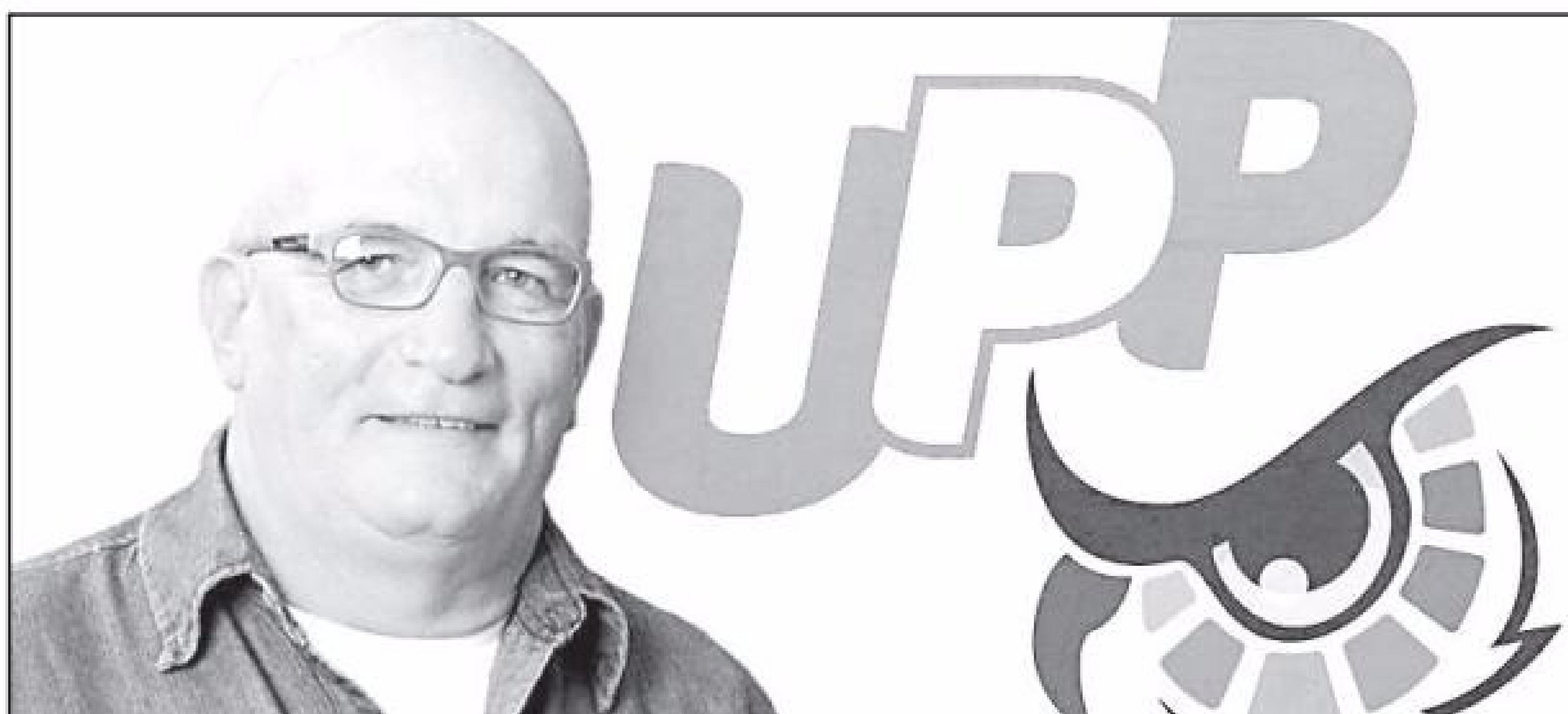
Tempo cu a negocia e contracto cu Coastal esaki a bay den un forma transparente y diligente. E tempo ey nos yiunan di tera a haya e oportunidad di por a haya trabao cu un bon pago y nan no mester a pasa den e situacion na unda e compania Coastal por a "hire & fire" na nan antoho manera ta e caso awor aki.

E tempo ey tampoco tabata tin tanto incertidumbre y badabada manera ta e caso awor. Y ainda tin parlamentario di oposicion tin e pudor di bisa cu e contract di PDVSA/Citgo ta mihor cu esun di tempo di Coastal. Y nos ta ripara cu tin 21 parlamentario ta para wak y ta keda keto.

Gobierno y algun miembro di Parlamento a defende bisando cu PDVSA/Citgo mester tene nan mes na e asina yama areglo di 80/20. Esta di cada 100 trahador 80 mester ta Arubiano y 20 por ta stranhero. Ningun por a mustra unda esey ta poni den e contract. UPP sinembargo a cita parti di e contract cu ta bisa totalmente otro cos. Esta cu PDVSA/Citgo por dicidi unilateralmente cu e por tuma hende di afor, apesar cu tin Arubiano pa haci e trabao y gobierno ta OBLIGA di permiti nan haci esaki. Pa ser exacto articulo 9.4 y articulo 12.2(b)(iv) di e contracto aproba y 20 parlamentario ta keda keto.

Recientemente un Arubiano cu tin un conocimento amplio di loke ta come y bebe den un refineria a wordo kita for di trabao sin ningun motibo valido. UPP tin e leve sospecho cu probablemente PDVSA/Citgo, a haci uso di e articulonan den e contract ariba menciona, pa "zomaar" kita un yiu di tera y di e forma aki habri e oportunidad pa por tuma un persona di afor den servicio. Y e compania di Mike de Meza, cu inicialmente a tuma e Arubiano aki den servicio, simplemente a cumpli cu e ordo di e multinacional aki. Ta cuanto Arubiano mas lo bira victima di e abuso aki? Nos lo warda te ora cu e baca hoga pa para cu e abuso aki? Unda e derecho di nos hobennan Arubano ta keda pa haya un empleo digno pa por cria nan famia? Y 21 parlamentario ta keda waak e otro banda y keda keto.

Gobierno ta papia continuamente con nan ta haci nan maximo esfuerzonan pa crea empleo pa nos hobennan cu a studia sea aki na Aruba mes of den exterior. Con e gobierno aki por cumpli cu esaki si e mes ta hiba un maneho anti-Arubano? Un maneho na unda ya



caba despues di 3 aña un stranhero NO mester acudi na Departamento di Labor mas pa "toets" si tin Arubiano pa haci e trabao pa cual e stranhero tin permiso. Y 21 parlamentario ta keda keto.

E consecuencia di e maneho devastador aki ta cu nos hobennan Arubiano cu a caba un estudio despues di 4 aña y kier subi mercado laboral, lo encontra un stranhero cu tin un permiso caba y kizas te hasta a trece casa y yiunan Aruba. Nan lo wordo nenga trabao cu argumentonan fofo manera cu nan ta "overqualified" of cu nan falta experiencia pa no admiti cu ya caba tin un stranhero cu probablemente lo a acepta tambe menos pago pa por keda aki. Y toch ainda e gobierno hipocrita aki tin e pudor di propaganda cu e "young professionals" mester regresa nan pais. Y 21 parlamentario ta keda keto.

UPP den gobierno lo percura pa hiba un maneho pro Arubiano (sea di nacemento of naturaliza) y lo bay back na e "Swiss-model". Cu un maneho estricto asina ey lo por garantiza cu nos hobennan por lo menos no mester competi cu esnan cu ya caba despues di 3 aña de facto ta "van rechtswege toegelaten".

Esaki ta e unico manera cu nos hobennan lo tin un empuhe pa sigui studia sea aki na Aruba mes of den exterior y cu e speranza cu lo por tin un trabao digno ta sper'e na su Pais sin cu e tin cu bay hiba un "unfair competion" cu otronan cu tin 3 aña of mas ta trahando cu permiso of a drenta e up-grader bao e "wurg-contract" entre Gobierno y PDVSA/Citgo.

UPP si lo no laga personal/ partidista prevalece riba interes di e pais y su hendenan manera e 21 parlamentarionan ta haciendo awor aki.

UPP SI lo no keda keto. UPP SI lo pone interes di nos pais y nos hendenan na prome lugar.

Drs. Marisol Lopez- Tromp di POR:

Minister Presidente Eman a retira profesionalnan pa motibo netamente politico

E candidato riba lista di POR, e Plataforma Forza Nobo, drs. Marisol Lopez-Tromp a haci declaracionnan fuerte y contundente durante e rueda di prensa di diamars. El'a papia tocante e retiro di diferente miembro di hunta di comisarionan di companianan cu ta representa gobierno y cu a wordo nombra tempo cu Otmar Oduber a fungi como minister di e carteranan Turismo y Transporte, cu ta e sectornan cu a keda afecta cu retiro di profesionalnan.

Sra. Lopez- Tromp no a toca e parti huridico pero si kico esaki ta significa pa e tendencia cu gobierno awor aki ta tumando riba institutonan imparcial autonomo, manera fundacionnan y otro instancianan estatal y independiente, cu tin nan propio bestuur- y directornan. Sra. Lopez-Tromp a bisa cu ta un secreto publico cu basta tempo caba gobierno, y muy en particular Minister Presidente, ta pretende di por mete of por drenta y duna opdracht directamente den cierto Institutonan, fundacionnan of companianan estatal.

Loke ta e kehonan cu mi ta tende riba esaki, pero loke ta mas cla ainda y mester ta cla pa pueblo, ta cu diferente di e personanan cu ta traha sea den directivanan of bestuur, a wordo nombra a base di nan profesionalismo y di un profil caminda cu nan ta wordo nombra pero nan ta pasa den screen prome cu haya trabao, si nan ta cumpli cu cierto exigencianan pa por haci e trabao aki" segun sra. Lopez- Tromp.

A trece dilanti cu hopi vez e instituto, instancia of fundacion tin cu cumpli cu bon gobernacion, loke ta significa cu hopi biaha hasta screening ta tuma lugar riba e instancianan, incluso Banco Central ta wak si e personanan aki ta cumpli cu cierto exigencianan prome cu nan wordo tuma den e funcionnan aki, no obstante cu ta un minister of gobierno kier nombra su miembronan eyden. El'a mustra cu e retironan cu a tuma lugar den ATA, ANSA, Arubus y Triple A no ta nan so, pasobra tin mas instituto y lugarnan cu ta wordo manca no pasobra e personanan aki lo no a haci nan trabao bon, no pasobra nan a faya, no pasobra nan a haci un eror, pero netamente pa motibonan politico ta loke a tuma lugar recientemente.



E razon ta cu Minister Presidente ta kere cu e por, pa mete den asuntonan cu ni ta di su competencia caminda por ta mester sigui otro procedura, ta bisa ken ta wordo tuma of nombra den cierto instituto, den cierto puesto. Na momento cu esaki sosode of e haci esaki y esaki no a wordo sigui pa instancianan, bo ta haya un problema caminda e ta sinti cu e por sea hala e trahadornan un banda, kita nan, of hasta presiona of menaza nan. "Esaki ta e realidad cu ta tumando lugar awor aki na 2017", sra. Marisol Lopez-Tromp a expresa.

Passions on the Beach tabata e prome lugar cu Marco Borsato y Raymond Rutte a bishita na Aruba



Durante luna di Februari Aruba a ricibi e bishita di e famoso actor y cantante Hulandes, Marco Borsato, kende pa e ultimo 20 aña a sa di mantene su mes como un di e artistanan mas exitoso y renombra di Hulanda. Hunto cu Borsato nos a haya e placer di por a ricibi tambe e reportero grafico, Raymond Rutting, un amigo di "cas" di Amsterdam Manor Beach Resort, mundialmente conoci pa su reportahenan grafico riba arte & cultura, naturaleza y viahe, cu por cierto tabata di bishita na Aruba aña pasa y di cual a saca un serie di potret titula: 'Caranan di Aruba' y cu a ser presenta durante un exposición como parti di e 30 Aniversario di Status Aparte.

E motivo di e viahe tabata pa Rutting conduci un 'Master Class' intensivo di fotografia unda cu Borsato lo a fungi como e aprendiz. Nan a escoge Aruba pa visualiza y siña e magia di captura door di nan lens imagennan iconico di nos 'One Happy island'. Su buniteza, su cultura, su hendenan y su diferente escenarionan natural tabata e fondo común di e workshop aki. Tin hopi forma pa siña cualkier tipo di arte, pero esaki ta algo cu mester cuminsa cu e deseo y asina continua desaroya e talento.

E prome lugar cu e duo artístico aki a honra cu nan bishita tabata "Passions on the Beach", situa na Eagle Beach y cu ta considera un di e mihor restaurantnan riba beach di Aruba. Aki nan por a disfruta di platonan exquisito y di e ambiente canto di lama.

Borsato, kende a lanta den e mundo di restaurant mientras cu e tabata biba na Italia cu su mayornan, tin un interes especial den mundo di gastronomia y a describi e experiencia aki di un manera satisfactorio.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

DURANTE 1997 – 2011 NI AVP NI MEP NO A CUMPLI CU E NORMA DI UNESCO PA LOCUAL TA TRATA INVERSION DEN ENSEÑANZA ! ‘

Consecuentemente den e periodo menciona enseñanza a keda sin ricibi 1 biyon florin !!

‘Enseñanza Prioriad no. 1’ di partido PPA pa añas….! Lamentablemente durante gobernacion di tanto signatura AVP y di MEP nan NO a duna enseñanza e ‘prioridad’ cu PPA lo a duna. Na prome lugar atencion den enseñanza hopi vez ta depende di e finanzas cu ta wordo poni na disponibilidad di Enseñanza. E partidonan cu a carga responsabilidad pa Enseñanza durante 30 aña ta hustamente e partidonan cu a carga responsabilidad tambe pa tanto e signatura como e ministerio di Finanzas. Cu otro palabra 30 aña largo e partidonan politico cu signatura por a inverti mas den enseñanza pero esaki No a tuma lugar, a lo menos no den e forma cu esaki lo mester a tuma lugar. Pesey den curso di 30 aña aki un lista largo di school no a ricibi atencion debido…. despues di un periodo sumamente largo algo ‘por fin’ a wordo renoba pero ta keda semper e pregunta si nan a wordo realmente ‘moderniza’ ? E partidonan aki ta defende nan mesora nan publica e cifra riba nan presupuesto cu anualmente ta wordo inverti den enseñanza y compara esaki cu e inversion e aña anterior. En general e ta mustra un adelanto pero esnan cu ta presenta esaki No ta splica pueblo cu tin un norma internacional basa riba cual por huzga si un pais ta cumpli cu su sector di Enseñanza debidamente. Y basa riba e norma di UNESCO aki cu ta bisa cu un pais lo mester inverti seis (6) % di su GDP/ Entrada Nacional …. den Enseñanza anualmente… anto aki ta unda e ‘rabo di porco ta krul’…. e ultimo vez cu Aruba a cumpli cu esaki lo tabata na aña 1986. Awor pa nos di PPA keda mas obhetivo den esaki nos kier a splica kico exactamente a wordo inverti ultimo aña bao di gobernacion di AVP y kico esaki ta di nos G.D.P, esta nos entrada nacional di aña 1997 pa 2011. 1997 pa 2001 ta cay bao di signatura di AVP, 2002 pa 2009 ta responsabilidad di MEP y 2010, 2011 ta responsabilidad di AVP. Lamentablemente nos no a haya cifra di e aña di mas recien. PPA ta publica e cifranan aki pa nos pueblo por huzga debidamente.

Overheidsuitgaven voor Onderwijs:

Anotacion y Conclusion di PPA:

Un vez mas inversion den enseñanza a subi si bo compara e cifra directo cu ta wordo inverti p/m di e presupuesto. Esey e diferente signatura ta usa pa splica mundo di enseñanza y pueblo cu mas a wordo inverti y cu nan ta cumpliendo cu nan deber. Den practica e suma ta mas…. Pero ta existi un norma internacional di UNESCO cu ta bisa cu un pais lo mester inverti 6 % di su entrada Nacional/ GDP den Enseñanza y un vez mas aki ta unda e ‘rabo di e porco ta krul’. Aruba e añanan menciona y probablemente mayoria aña di nos Status Aparte NO a cumpli cu e norma aki. Consecuentemente por conclui cu ensenansa No tabata ‘prioridad no. 1’ pa e signaturanan menciona. PPA ta boga pa añas cu Aruba mester inverti 6.5% di nos GDP den Enseñanza….6 % pa cumpli cu e norma di UNESCO y 0.5% como un forza retroactivo pa e suma gigantesco cu Enseñanza no a ricibi.

Hopi notable ta cu e ultimo cifra oficial ta data di 2011 mientras nos ta na 2017 locual ta pone PPA cuestiona gobernacion di AVP cu aparentemente ta wanta cifra pa e instancianan oficial NO haya na tempo pa por duna resultado di un periodo mas ‘updated’ !!

Aki ta keda demostra cu entre 1997 y 2011 Aruba , esta signatura AVP y signatura MEP NO a inverti seis (6%) di nos GDP/ Entrada Nacional anual den Enseñanza. Cu otro palabra ningun NO a cumpli cu e norma internacional di UNESCO !! Cada porciento (%) cu NO a yega e seis porciento ta refleha un suma di alrededor di entre 70 pa 80 miyon florin anual. Esaki kier meen cu den e periodo di AVP 1997 pa 2001 14 aña aki Enseñanza a keda sin haya alrededor di 1 biyon florin minimal !!

Inversion den Kapitaaldienst?

Por analiza e suma inverti anualmente den ‘kapitaaldienst’ di nos presupuesto. E suma inverti durante varios aña ta indica tambe pakico nos tin un lista largo di scolnan cu no a ricibi un mantencion debido pa hopi tempo.

Bao ambos gobierno e inversion den ‘kapitaaldienst’ ta poco durante varios aña pero mester anota cu bao di MEP esaki tabata ainda mas menos… cual a conduci tambe na e atraso den mantencion di e schoolnan. Durante periodo 1997 pa 2001 e suma di 85.46 miyon a wordo inverti p/m di kapitaaldienst den Enseñanza cual ta e.o. mantencion di nos schoolnan. Durante e periodo di 2001pa 2009 cu ta ocho aña e suma aki ta 54.4 miyon florin. Periodo di AVP esta 2010 y 2011 ta cuminsa cu un inversion pa añanan 2010 y 2011 ta masha poco cu ta apenas 3.7 miyon. Aki pueblo por analiza con e lista largo di schoolnan cu no a haya un ‘upgrading/ mantencion’ a crece substancialmente.

PPA ta na altura cu durante e ultimo presupuesto e suma riba kapitaaldienst, esta inversion den mantencion di schoolnan a subi te na e suma di 27 miyon florin locual ta significa un inversion grandi ..pero lo nos kier mira e cifra oficial di e ‘jaarrekeningen’ di aña 2012 pa 2016 pa nos y pueblo por huzga debidamente !!

Pa colmo den e periodo menciona nos entrada nacional cu na 1997 tabata 2.742 biyon florin a aumenta pa 2011 pa 4.626.2 biyon cual ta un aumento di 1.884.2 biyon florin cual ta un aumento di 68 %. Esaki pa regla a duna ambos gobierno e posibilidad pa a cumpli cu e norma di UNESCO pero wowo habri ambos signatura a scoge pa NO cumpli cu esaki y NO duna Enseñanza locual e tabata tin derecho riba dje. A simplemente aumenta locual tabata duna riba presupuesto….. pero NO a ehecuta e norma di UNESCO cu ta seis porciento (6) di nos GDP.

SOLUCION ta un ACUERDO POLITICO!!

Awor kico PPA kier meen ora PPA como UNICO partido pa añas ta bisa cu ‘Enseñanza mester ta Prioridad no. 1’ ? Y kico ta e solucion?

PPA kier un ‘acuerdo politico’ entre TUR partido representa tanto den parlamento como den gobierno pa garantiza cu lo mester duna Enseñanza un inversion di 6.5 %. Seis pa cumpli cu e norma di UNESCO y 0.5 % como un ‘forza retro activo’ cu añas largo Enseñanza NO a ricibi. Esaki ta forma parti di palabracion relaciona cu un renovacion di e forma cu ta compila presupuesto di pais Aruba ! Tambe lo mester yega na un suma minimal pa pone riba nos ‘kapitaaldienst’ anualmente cu por garantiza mantencion di nos schoolnan na un nivel debido.

Aki ta worde demostra cu hopi necesidad di Enseñanza por a wordo atendi debidamente. Hopi school por a wordo renoba na tempo …! Enseñanza liber/gratis por a wordo introduci pa ley. Por a evita e ‘aventura’ di copia pa mucha studia for di dje…! Por a moderniza nos schoolnan na tempo por a pone ‘airco’ den tur school sin cu mayornan lo mester paga ‘aircogeld’….. pero NO e signatura di AVP/MEP a scoge pa NO haci ‘Enseñanza PRIORIDAD no. UNO’ den nan maneho y esey ta meta principal di partido PPA cu sosten di pueblo di Aruba. 30 aña ta suficiente….. a bira tempo pa e ministerio di Enseñanza cay bao di un otro partido politico.

	Onkosten (Lopende Uitgaven plus Kapitaalsdienst)	Nominale BBP GDP/Entrada nacional	% percentage van GDP (?)
AVP:			
1997	122,64 + 24.17 = 146.81	2.742.20	5.4 %
1998	124.52 + 26.35 = 150.87	2.980.50	5.1 %
1999	132,83 + 9.13 = 141.96	3.083.83	4.6 %
2000	137.32 + 19.21 = 156.53	3.326.88	4.7 %
2001	151.9 + 6.6 = 158.4	3.347.3	4.6 %
MEP:			
2002	153.4 + 6.1 = 159.5	3.474.6	4.6 %
2003	159.3 + 14.7 = 174.1	3.618.1	4.8 %
2004	176.0 + 8.9 = 184.9	3.988.6	4.6 %
2005	189.1 + 1.9 = 191.0	4.172.7	4.6 %
2006	178.9 + 4.2 = 183.1	4.334.3	4.2 %
2007	191.0 + 10.1 = 201.2	4.696.5	4.3 %
2008	194.7 + 7.3 = 202.1	4.997.6	4 %
2009	198.9 + 1.2 = 200.1	4.473.1	4.5 %
AVP:			
2010	210.0 + 1.4 = 211.3	4.417.2	4.8 %
2011	217.3 + 2.3 = 219.6	4.626.2	4.7 %

Cifranan ta for di documentonan di tanto CBS como dept di Enseñanza.

MEP A RINDI HOMENAHE NA E DAMANAN CU TA YUDA PARTIDO MEP













Durante e anochi ameno na Indian Rock Garden partido MEP a celebra Dia Internacional di Hende Muher. Durante e anochi aki lider di partido, sra. Evelyn Wever-Croes a homenahea e damanan cu aña aden y aña afor voluntariamente ta traha duro pa partido y pa Forza Femenino Grace.

HISTORIA DI FORZA FEMENINO GRACE

Desde su fundacion, partido MEP tabata tin un comision di damas di MEP. Fundador di partido sr. Betico Croes dfm a haya esaki necesario, mirando cu ta un partido social democrata cu mester brinda sosten na desaroyo di hende muhernan. Sr. Nelson Oduber y sra. Evelyn Wever-Croes a continua cu esaki, mirando e importancia pa nos partido.

Forza Femenino Grace prome tabata yama Comision di damas di MEP y esey tabata di tempo di Betico cu semper tabata tin e grupo di damanan aki kendenan voluntariamente y cu hopi dedicacion y amor a traha pa partido.

Ta despues cu sra. Grace Bareño a fayece e grupo di damas a haya un nomber fiho, esta Forza Femenino Grace. Grace tabata e prome hende muher cu a subi lista di MEP na 1975. Alavez e ta e prome dama na Aruba cu a fungi como diputado di Aruba. E nomber Forza Femenino Grace ta na su honor.

Sra. Yuyu Croes ta dirigiendo Forza Femenino Grace y e comision di damas desde su fundacion y e ta conta cu un equipo di damanan sumamente activo. Nan ta organiza varios actividad pa recauda fondo pa partido, especialmente conoci pa recauda fondo atraves di koffiemorgen y e celebracion di e fecha importante di ayera cada aña.

Pesey partido MEP a duna reconocimento na tur e damanan cu durante e 46 añanan desde fundacion di partido, a traha cu alma y cuerpo y a duna nan cooperacion y aporte na nos partido y pa nos país. sra. Evelyn Wever-Croes a rindi homenahe na un total di 30 damas. Por a nota cu cada un a keda sumamente agradecido cu e reconocimento.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Den e categoria bao di 4 miyon pasahero na Routes Americas

Aeropuerto di Aruba ta "Highly Commended" pa excelencia den mercadeo di aeropuerto







Durante un anochi excepcional di networking na Drai's situa na The Cromwell Las Vegas Hotel & Casino cu anfitrionnan McCarran International Airport y Las Vegas Convention and Visitors Authority, Aeropuerto di Aruba a keda premia "Highly Commended" pa excelencia den mercadeo di aeropuerto den e categoria di aeropuertonan cu ta sirbi menos cu 4 miyon pasahero. E premio a wordo orguyosamente ricibi door di AAA N.V.su Air Service Development Manager,sra. Jo-Anne Arends y sra. Barbara Brown, Chief Commercial Officer di AAA N.V.

Aeropuerto di Aruba a wordo nomina pa e Airport Marketing Award hunto cu Bonaire International Airport, Curaçao International Airport, Regina International Airport (Canada), Skyxe – Saskatoon Airport (Canada). E Routes awards anual ta wordo considera como e award mas valioso den e industria pasobra e votacion y huzgamento ta wordo haci door di e comunidad di airline network planning. Nan ta brinda e comunidad di aerolineanan cu e oportunidad pa nan tin algo di bisa cual aeropuerto nan ta sinti cu ta brinda e mihor servicionan di mercadeo general na nan, sea ta tocante nan relacion en particular, resultado efectivo, provision di data y informacion of tecnicanan inovativo pa desaroya of mantene un ruta existente.

Mas di 650 profesionalnan di aviacion a wordo treci hunto pa presencia e presentacion di premio y pa forma parti di e di 9 Routes Americas – e evento pa desaroyo di ruta mas grandi pa full America.
E nominacion- y premionan ta un "benchmark" pa aeropuerto por monitoria con nan ta haciendo compara cu e competencia, mirando cu aeropuertonan ta ta haci tur cos posibel pa complace e industria aereo. E premio aki ta un bon manera pa aeropuerto tin un reconocimento valido cu e por orguyosamente comparti cu su cliente- y stakeholdernan.

"Esaki ta un reconocimento fantastico un biaha mas di e logro di nos ekipo di airline marketing den e ultimo aña. Despues di a gana ñja pasa den nos categoria, pa sigui wordo reconoci pa nos esfuerzonan door di otronan den e industria ta duna un satisfaction grandi y ta motiva nos pa sigui cu e bon trabao cu nos ta haciendo," asina CEO di AAA N.V., James Fazio a bisa.

Ceramento di caminda en conexion cu proyecto renobacion Rosa College

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda, Dominicanessenstraat, for di e cruzada di Caya Ernesto Petronia pa e cruzada di Indianenweg/ Concessielaan yvecindario, cu entrante diarazon 15 te cu diabierna 17 di maart 2017 lo bay cera e caminda pa motibo di renobacion di Rosa College.

E trabao ta encera renobacion di e riool cu ta cruza den Dominicanessenstraat (wegkruising). Pa e motibo aki tin cu cera e caminda di Dominicanessenstraat for di e cruzada di Caya Ernesto Petronia te na e cruzada Indianenweg/ Concessielaan. Lo cera e caminda pa tur trafico y alavez lo bay indica e ceramento di caminda cu bari y borchi di trafico pa e desviacion.

E trabao relaciona cu renobacion di e riool di Rosa College, lo bay tin un duracion di 3 dia di trabao.

En conexion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilistanan pa no haci uso di e camindanan y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Resultado di aña 2016

Jaarverslag 2016

Dienst Huur- en Consumentenzaken

16

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta un servicio completamente gratis di gobierno cu tin como tarea pa entre otro yuda cliente cu problema of inquietud riba asunto di huur of consumidor. Den aña 2016 Dienst Huur- en Consumentenzaken a atende 1859 cliente cu informacion general, intermediacion y e servicionan di huurcommissie.

E servicio di huur den 2016 a atende un total di 1771 cliente cu nan problema of inquietud riba asunto di huur, di cual 471 a entrega un peticion pa un servicio di huurcommissie. Esaki ta significa cu por lo menos 1300 cliente a scoge pa intermediacion of informacion general pa resolve nan inkietud riba asunto di huur. E servicionan di huurcommissie ta terminacion di huur, aumento di prijs di huur y stipulacion di prijs di huur.

Den 2016 huurcommissie a ricibi 350 peticion pa terminacion di huur, 116 peticion pa stipulacion di prijs di huur y 5 peticion pa aumento di prijs di huur. Mayoria peticion pa terminacion di huur cual ta e servicio mas popular di huurcommissie ta pa motibo di:

- retraso den pago di huur (58%);
- pagamento malo di huur (11%) esaki ta por ehempel ora no ta paga na tempo of ta cumpli cu e pago den mas di un pago;
- relacion entre doño di propiedad e inquilino ta kibra (8%);
- e doño di e propiedad kier haya e propiedad bek pa uso personal (7%);
- e doño di e propiedad kier haci trabao di renobacion na e propiedad (6%) y
- por ultimo e doño di propiedad kier termina e acuerdo di huur segun condicionnan di e contract di huur (9%).

E servicio di consumidor den 2016 a atende un total di 88 consumidor cu nan keho. Mayoria registracion di keho a sosode personalmente of via telefon. Mayoria consumidor ta acudi Dienst Huur- en Consumentenzaken pa intermediacion.
Mayoria keho di consumidor ta trata: - Producto defecto y e garantia riba esaki (30%); - Incumplimento di acuerdo of servicio di por ehempel garashi auto of contratista (27%); - Keho relata na prijs of gastonan di producto of servicio (13%).

E keho di consumidor den 2016 mas tanto tabata procedente di supermercado, garashi di auto, agencia di viahe of aerolinea, tienda cu ta bende aparato electronico, servicio di telecomunicacion of Internet y construccion. Ademas di consumidor e seccion di consumidor ta atende negoshi tambe cu pregunta of inquietud, conseho huridico, revision di documento legal, etc.

Mas informacion riba e servicio y trabao di Dienst Huu- en Consumentenzaken ta obtenibel riba website (www.dhc.aw) y riba facebook. Pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- en Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, of e-mail nos na info@dhc.aw.



Bunitesa Interno

Compositor:
Jaderick Croes
Areglista:
Franklin Granadillo
Tipico:
Inspiracion Folklorico
Cantante:
Jaydienne Croes

**Empresanan Croes ta:
desea nos artista Jaydie y
tur participantenan
durante festival
Un Canto na nos Himno
y Bandera 2017
tur clase di exito**



"Ki bal un homber sin derecho, ki bal un homber sin bandera, ki bal tin curazon den pecho, si bo no ta liber den bo tera."

— Gilberto François (Betico) Croes —

Studiantenan di Movecion y Salud di IPA cu pasantia internacional

Durante e di tres aña di e estudio na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) e studiantenan ta participa na e programa Perspectiva Mundial. E programa aki ta brinda e studiantenan e oportunidad pa profundisa nan mes den e aspectonan di e profesion di maestro den exterior.

E tema di e programa Perspectiva Mundial pa e aña academico aki ta: Sustainable Lifestyle; un condicion pa un estilo di bida sano y balansa pa nos mes y pa comunidad di Aruba. E programa aki ta pone mas enfasis riba e integracion di e concepto Desaroyo Sostenibel den dunamento di les na scol. E ta prepara studiante pa aporta na un futuro duradero y ta ofrece nan conocemento y habilidad. Alabes e ta forma nan manera di pensa uzando diferente tema den klas.

E studiantenan di e estudio di Movecion y Salud a scoge e aña aki pa un pasantia na Merca (Boston) y Spaña (Barcelona). E studiantenan lo profundisa nan mes den e aspectonan di educacion fisico, salubridad y deporte, den e pais cu nan ta bishita.

Como preparacion pa e pasantia internacional e studiantenan a participa na diferente tayer, charla y excursion. Un ehempel ta Scol Saludabel cu a duna un tayer tocante e concepto di scol saludabel y den ki forma e studiantenan por aplica e concepto den nan scol di practica. Otro ehempel ta un tayer di IBISA. Durante e tayer aki a elabora riba e topico deporte escolar y deporte recreativo na Aruba. E studiantenan mester a busca forma y idea cu por uza pa mehora deporte escolar den futuro. Tambe e studiantenan a haya les di comunicacion den movecion y salud di manera cu nan por traha riba teambuilding y teamwork. Alabes nan a haya charla di PR marketing di actividad fisico pa Aruba.

E team di Movecion y Salud hunto cu Springfield College, Shape America, Universidad di Barcelona y YMCA Barcelona a logra cera acuerdo pa prepara un programa intensivo dirigi riba promocion di actividad fisico, trabao comunitario, salubridad y deporte. Durante nan pasantia e studiantenan lo haci nan investigacion a base di e tareanan ricibi for di IPA, excursion na diferente instituto y tayer na e universidadnan y haci entrevista cu persona renombra den ramo di educacion fisico, deporte y salubridad. Naturalmente e studiantenan lo bishita diferente scol p'asina nan mira con ta duna forma na educacion fisico, deporte y salubridad den enseñansa. Despues di nan regreso, e studiantenan lo haci investigacion na nan scol di practica aki na Aruba. Nan lo haci comparacion entre e dos paisnan y presenta e resultadonan den luna di april na henter e comunidad di Aruba, specialmente na esnan den enseñansa.







Un palabra di gradicimento ta bay na tur persona of instancia cu tambe a contribui di un manera of otro na e biahe di e studiantenan. Alabes IPA ta gradici e famia di e studiantenan pa nan sosten.

IPA ta desea e studiantenan hopi exito den Perspectiva Mundial y despues den nan pasantia.

PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Geert Wilders trolt Mark Rutte op heerlijke wijze op Twitter: "Hij heeft Nederlanders in de steek gelaten"

Het mooie van sociale media — Facebook en Twitter — is dat mensen en partijen die de elite aan willen pakken de oude media niet meer nodig hebben om hun mening naar buiten te brengen. Geert Wilders, Jan Roos en Thierry Baudet gooien gewoon een Tweet, een Facebook-update of een video online en voila, tienduizenden mensen (en meer) zien het en verspreiden het zélf.



Met name Wilders begrijpt volledig wat de impact en invloed van sociale media kan zijn. Zo heel af en toe geeft hij een interview aan deze of gene krant of omroep, maar over het algemeen gebruikt hij met name zijn Twitter- en Facebook-accounts om zijn denkbeelden te verspreiden. Dat hij daar bijzonder effectief in is zal niemand verbazen. Zijn manier van communiceren doet het goed op dat soort websites en hij heeft ook nog eens honderdduizenden volgers:766.000 op Twitter en 173.000 op Facebook.

Eén van de manieren waarop hij dat doet is door de huichelaars van het partijkartel af en toe heerlijk te trollen. Zo ook gisteren, toen hij deze mooie meme online zette over Mark Rutte.

"Wilders slaat terug naar Rutte: "Niemand. Gelooft. Jou. Nog."

RUTTE IS DE GROOTSTE LEUGENAAR EN HUICHELAAR DIE LAK HEEFT AAN HET VOLK

Aangezien Rutte de grootste leugenaar van de Nederlandse politiek is (wat toch een hele prestatie is aangezien Den Haag volledig bevolkt wordt door beroepshuichelaars), én omdat het land er onder zijn minder dan inspirerende leiding alleen maar op achteruit is gegaan, blijft die meme natuurlijk goed hangen. Volgens Rutte is de economie aan het herstellen, maar ondertussen neemt de inflatie razendsnel toe. Onder zijn leiding is de ghettoisering van onze grote steden alleen maar doorgegaan. En ondertussen worden bewoners van verpleeghuizen gedwongen om in hun broek te plassen en te poepen omdat ze maar drie keer per dag naar het toilet mogen. Dat komt allemaal op het conto van de VVD'er die lak heeft aan het volk, en alleen maar aan zijn eigen hachje denkt.

Het vervelende voor Rutte is dat het ongelooflijk gemakkelijk is voor Wilders en andere kritische rechtse politici om zijn reputatie voor eens en altijd te beschadigen. Er is helemaal niet veel voor nodig om hem onderuit te halen. De man staat onder kiezers al lang bekend als een vreselijke leugenaar, wat eerst en vooral komt doordat hij dat ook is. Van zijn 'stem VVD om de PvdA buiten de macht te houden' tot '1.000 euro voor elke werkende Nederlander,' en van 'geen cent voor Griekenland' tot 'geen massa-immigratie.' Rutte heeft vrijwel iedere verkiezingsbelofte gebroken die hij in 2012 gedaan heeft. En dan hebben we het nog niet eens gehad over zijn belofte later dat hij de uitslag van het referendum over het associatieverdrag met Oekeraïne serieus zou nemen.

Wilders heeft helemaal geen ellenlang essay nodig om dat maar weer eens duidelijk te maken en om dat imago van Rutte als huichelaar te bevestigen. Eén kleine meme, in elkaar gezet door Wilders zelf of door één van zijn medewerkers, en voila; het beeld dat we allemaal toch al van Rutte hebben is maar weer eens bevestigd.

RUTTE IS EEN MODERNE PINOKKIO

Dit is hét grote probleem van Rutte tijdens de verkiezingscampagne van Rutte en het is juist Wilders' grote kracht. Elke dag weer kan de PVV-leider zijn Twitter-app openen en Rutte een veeg uit de pan geven. Rutte en zijn hardcore eurofiele fans zullen dat ongetwijfeld heel vervelend vinden, maar ja, ze kunnen er (gelukkig) helemaal niets aan doen. De feiten spreken immers voor zich: Rutte is een moderne Pinokkio, een man die alles bij elkaar liegt, maar die steeds weer betrapt wordt door zijn critici (en zelfs door zijn [voormalige] aanhangers). Hij en zijn vrienden kunnen nog zo roepen dat Wilders een gevaar voor de staat is en zelfs een landverrader, maar het is Rutte die tegenwoordig een enorm imagoprobleem heeft, niet zijn uitdager van de PVV.

En het mooiste van dit alles? Wilders heeft nu de ideale manier om die boodschap elke dag weer te herhalen: sociale media. Hij heeft de vijanden van het mediakartel helemaal niet nodig. Hij negeert ze in de meeste gevallen behalve als hij het nuttig acht om ze toch even ter woord te staan, en slaat vervolgens toe via Twitter en Facebook. Geen kruit — en zeker geen Rutte — dat daar tegen bestand is. Lang leve de technologie!

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



MARK RUTTE EN MIKE EMAN ZIJN TWEE HANDEN OP EEN BUIK OF VIER HANDEN ONDER TWEE BUIKEN.

BEIDEN WORDEN DOOR HET VOLK BESCHOUWD ALS MODERNE PINOKKIO'S, GROTE LEUGENAARS, VALSE HUICHELAARS EN BEIDEN HEBBEN LAK AAN HET VOLK.

NEDERLAND IS ER OP ACHTERUIT GEGAAN DOOR RUTTE, ARUBA IS ER OP ACHTERUIT GEGAAN DOOR EMAN EN BEIDEN HOUDEN ZICH NOOIT AAN HUN VERKIEZINGSBELOFTEN; RUTTE HEEFT NEDERLAND IN DE STEEK GELATEN, EMAN HEEFT ARUBA IN DE STEEK GELATEN.

RUTTE IS EEN HARD CORE EUROFIEL, EMAN IS EEN HARD CORE GROENOFIEL.

RUTTE MOET OPSTAPPEN OP 15 MAART, EMAN MOET OPSTAPPEN OP

22 SEPTEMBER 2017!

Aruba Aloe ta ricibi bishita di Minister di Economia y Comunicacion

Siman pasa, dia 2 di maart, Aruba Aloe orguyosamente a habri su portanan pa nos Minister di Economia y Comunicacion, sr. Richard Arends. E ocasion aki a marca e prome bishita di trabao di e Minister na Aruba Aloe. Minister Arends a expresa interes den siña mas tocante Aruba Aloe, un di e companianan di Aloe mas bieu na mundo.

E bishita di e Minister a cuminsa cu un tour priva di Aruba Aloe su museo y su fabrica ultimo modelo na Hato. Mientras cu Aruba Aloe su managing director, Remko van der Veldt, tabata mustra nos Minister e proceso di produccion, ela splice tambe cu e compania ta emplea 82 hende y ta produci mas di 1 miyon unidad di producto pa aña.

E bishita a continua cu un presentacion na e Minister demonstrando tur Aruba Aloe su logronan pa e pais. Un di e puntonan cu a mas a ser enfatisa, ta e echo cu desde cu Aruba Aloe a habri su portanan semper ela keda 100% Arubano. Pa mas di 125 aña e compania tabatin solamente doñonan local y cada parti di e proceso di produccion, semper a tuma luga riba nos isla. Esta for di e plantacion di e Aloenan te cu e empake di e producto final. E marca ta representa Aruba na un nivel mundial, y asinas ta yuda promove nos isla como un destinacion turistico. E Minister a wordo informa tambe tocante e inversionnan extenso cu a wordo haci localmente. Esaki ta inclui e apertura di 17 tienda na diferente localidad riba nos isla, y e expansion di e facilidadnan di produccion y "storage" na nan oficina principal.

E presentacion tambe a revela cu ademas cu aworaki Aruba Aloe ta distribui su productonan na Merca, Hulanda y 30+ pais rond mundo caba, nan meta pa e aña aki ta: Demonstra cu un compania Rubiano cu un producto netamente Arubano por ta un berdadero exito riba nivel international expandiendo nan distribucion global mas leu cu esaki.

Van der Veldt tambe tabatin algun palabra di comparti tocante e bishita: "Nos ta honra cu Aruba Aloe a haya e prome bishita di trabao for di Minister Arends. Nos tabata sumamente orguyoso di por a comparti e papel cu Aruba Aloe a hunga den fortalece e economia Arubano, y con nos tin planea di sigui haci esaki den futuro."

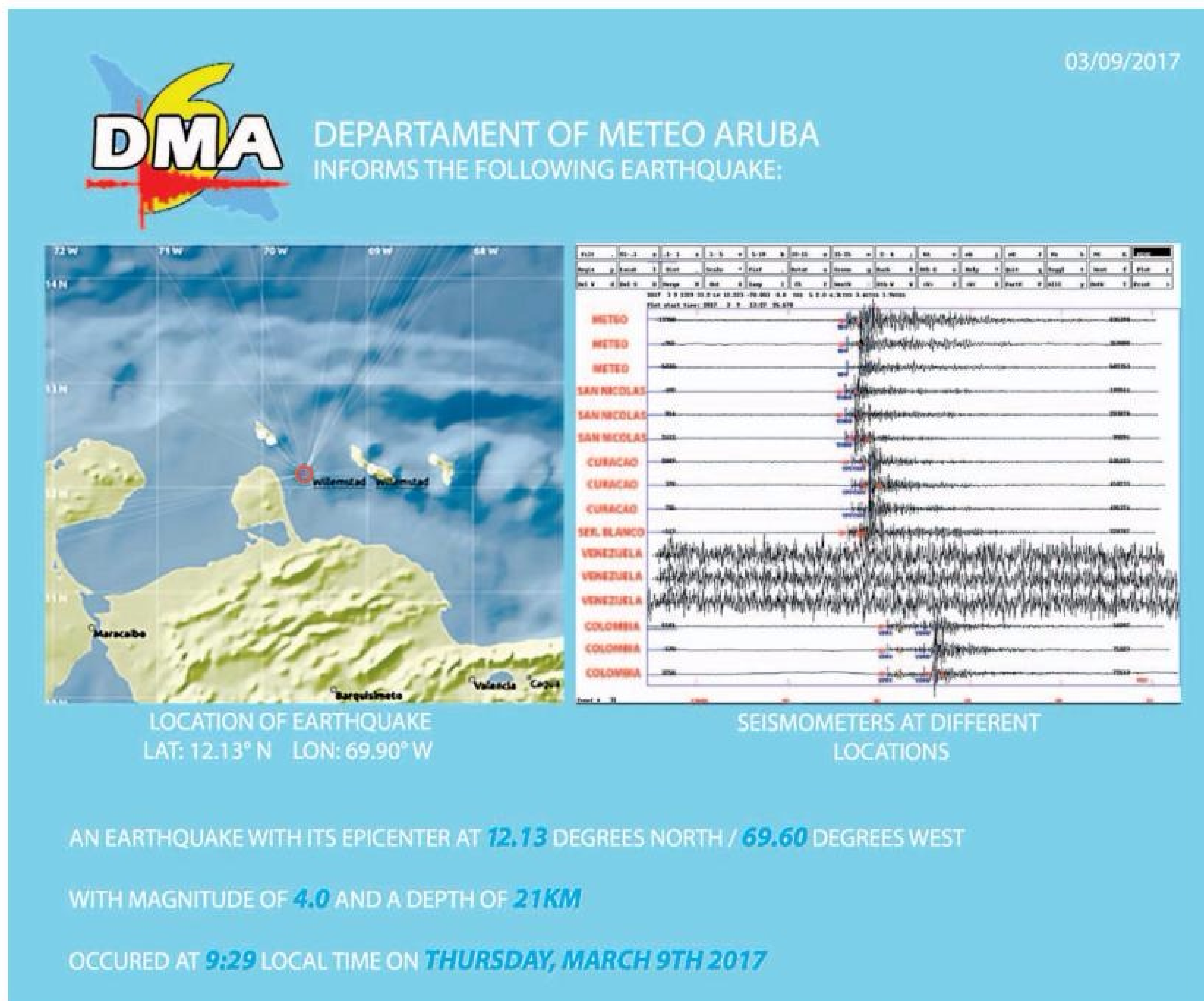
Van der Veldt a agrega, "Y papiando di orguyo, nos kier invita henter nos comunidad pa bin celebra cu Aruba Aloe, nos dia di Himno y Bandera, dia 18 di Maart na e facilidad di nos Fabrica y Museo na Hato.



E celebracion lo ta di 9:00 am pa 3:00 pm y lo tin diferente actividad pa grandi y chikito. Entre otro smoothies di Aloe, cuminda y un grandioso promocion den nos tienda. E celebracion aki lo ta un actividad hopi special cu henter famia por bishita."

Un Temblor magnitud 4.1 a wordo sinti ayera mainta na varios parti di Aruba

Un temblor cu a sosode awemainta pa 9:29 AM. Esaki ta ultimo position oficial di e temblor y no lo tin ningún cambio mas.



Pa mas información por follow nos riba twitter @Meteoaruba y Facebook Meteo Aruba. Nos a update tur cos desde e principio riba e social media.

Stimulando collaboracionnan pa un Enseñansa sostenibel

Departamento di Enseñansa a firma acuerdo cu Centro pa Innovacion y Guia Educacional di Corsou

Durante e siguiente 3 añanan aki, Minister di Enseñansa di Aruba, Departamento di Enseñansa, Dienst Publieke Scholen y Centro pa Innovacion y Guia Educacional (SIGE) di Corsou lo traha di cerca cu otro, basa riba e acuerdo di cooperacion cu a firma recientemente, den cual ta stipula cu lo traha riba diferente meta di interes comun pa medio di intercambio di informacion y conocemento. E intencion ta, segun coordinado di e centro di Corsou ta splica, pa logra inclui Boneiro tambe den e acuerdo aki. Meta di e acuerdo di cooperacion aki ta pa traha hunto riba diferente area di Enseñansa, cuminsando cu un enfoke ariba Arbeidsgericht Onderwijs (AGO) na Corsou y Scolnan Practico di Ofishi (SPO) na Aruba. E prome proyecto ta encera un plataforma digital online caminda docentenan trahando cu alumnonan cu necesidad special den educacion na un forma collaborativo ta traha hunto intercambiando informacion riba miho practicanan den klas, material y ta consulta otro den un setting profesional colegial. E plataforma digital aki lo fungi tambe como base di intercambio pa diferente investigacion riba nivel micro y meso cu lo tuma luga den e 3 añanan venidero riba e tipo di enseñansa cu ta wordo duna na AGO y SPO. E meta principal di e investigacionnan aki ta pa halsa e calidad di enseñansa y educacion door di traha mas 'evidence based' y coherente e necesidadnan actual di nos hobennan pa cu nan desaroyo personal y laboral. Resultadonan di e investigacionnan simultaneo lo keda presenta durante un conferencia anual, cual e aña aki lo tuma luga pa prome biaha na Corsou den luna di september.

Solange Olaria, di SIGE ta splica cu na e islanan nos ta papia e mesun idioma, nos tin e mesun retonan y metanan comun pa cu e desaroyo di nos hobennan. Door di esaki ta explorando kico cada isla por siña di e otro y coopera den desaroyonan hunto. SIGE ta traha na bienestar di hobennan entre 0 pa 24 aña di edad den tur faceta di nan bida. E colaboracion entre SIGE y Aruba ta concentra entre otro riba desaroyo di profesionalnan, educadonan y mayornan cu tin necesidad di sigui desaroya nan habilidadnan y competencianan den con pa anda cu e hobennan di awendia, asina Solange Olaria a agrega.

Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, ta reconoce e balor agrega di e acuerdo aki pa e bienestar di nos futuro generacionnan y e desaroyo continuo di esunnan liderando, guiando y fortaleciendo nos futuro generacionnan; nos educadornan. E similaridadnan den e.o. contexto

lo fungi como base solido pa traha hunto ariba retonan y metanan cu nos islanan tin en comun y alabes crea un sin fin di posibilidadnan pa sigui stimula collaboracionnan sostenibel den nos Enseñansa.









Turista victima di atraco y maltrato ta denuncia post strandpolitie y sistema di comunicacion

Diahuebs madruga a drenta informe di un caso di atraco y cu e victima lo ta na post strandpolitie, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra un turista cu tabata hopi rabia y altera y cu a declara cu ela bira victima di un atraco y maltrato pero lo mas peor ta cu ela yega te na e post di strandpolitie y ta haya e porta na lock, lusnan sendi, 2 patruya para eynan, cantidad di botter di bebida claramente visible riba un mesa manera ta fiesta tin ora mira un camisa tambe benta riba e mesa pero polis mes no tabata tin eynan. Na ningun porta e ni nos colaborador no por a mira un borchi of un papel indicando e orario di operacion. E unico papel poni ta pa e yama 100, e victima kende ta un persona cu tin celular cu por roam via Digicel a purba pero e yamada no ta bay mientras cu pa cualkier otro number si esaki ta posibel. Pa locual ta e atraco mes e turista a relata cu e tabata dilanti di Hilton y na un dado momento ela ser acerca pa 2 persona latino cu a ofrece un muher, pero ela indica cu no e ta en espera di su casa cual ta biniendo.

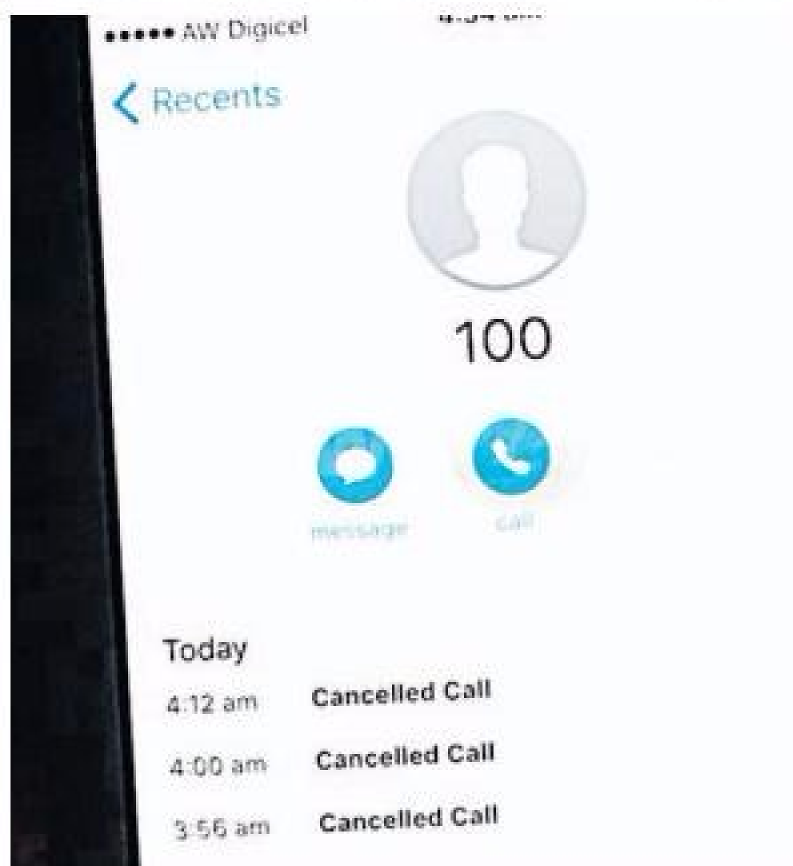
Eynan un di e sospechosonan a purba ranca su cadena y holoshi pero ela logra ranca e cadena kibra bek. Ora cu e atracadornan a ripara cu ela recupera su cadena un di e atracadornan a dal e herid'e tras di su rudia. A aparece 2 otro persona aparentemente di Canada y a bise y a pidi'e disculpa pero e victima a bisa no ta nan tin cu pidi disculpa pero e agresor cu a dal'e pero e agresor ey a bandona e sitio acompaña cu 4 muher.

E turista a roga nos insistentemente pa pone su declaracion den media ya cu e Aruba aki no ta un Aruba safe mas y cu e lo no bolbe y es mas e lo informa su amistadnan pa no bini Aruba ya cu criminalidad ta na ordo di dia y gobierno no ta percura pa seguridad di hende mas.









Pagina Latino...

¡Conmovedor! El último adiós entre un sargento y su perro tras servir en la Fuerza Aérea de EEUU

Esta poderosa imagen ha conmovido a miles de personas alrededor del mundo. Retrata la indescriptible pérdida del lazo entre un hombre y su perro, quienes sirvieron a su país juntos.

Bodza, un pastor alemán, trabajó junto con el Sargento Kyle Smith, oriundo de Gastonia, durante cuatro despliegues militares en el medio oriente, y juntos salvaron vidas al identificar y desactivar artefactos explosivos enterrados.

Cuando Bodza fue retirado en 2014, Smith se lo llevó a su casa como mascota personal.

Pero en los últimos meses, el can enfermó, sentía mucho dolor y sufrimiento y tuvieron que dormirlo.

Smith y Bodza compartieron una última comida en McDonalds y permanecieron juntos hasta el último momento.

“Él se comió un Big Mac completo, por cierto, no dejó ni un solo bocado”, relató Smith vía Skype a un medio de comunicación de Carolina del Norte.

“Al final lo abracé y le dije que lo amaba y que lo iba a extrañar”, dijo Smith.

Cuando otro funcionario militar entrenador de caninos arropó a Bogza con una bandera norteamericana, ese detalle significó mucho para Smith. Le dio un último abrazo a su amigo peludo y la acción fue inmortalizada en la imagen que miles han compartido por las redes sociales.

“Él formaba tanta parte de la Fuerza Aérea como yo. No hubiese podido hacer las misiones sin él”, manifestó el uniformado.











Pagina Latino……

Papa Francisco visitará Colombia este año

El papa Francisco avanza en una entrevista con el semanario alemán "Die Zeit" que en su programa de viajes de este año está visitar Colombia, India y Bangladesh, además de ir a Fátima (Portugal). EFE.

Francisco apunta estos detalles al ser preguntado sobre si piensa viajar a Alemania en 2017, aceptando la invitación que la han trasladado las iglesias católica y evangélica, el presidente del país, Joachim Gauck, y la canciller, Angela Merkel, para conmemorar el llamado Año Lutero, con motivo del 500 aniversario de la reforma protestante.

"Va a ser difícil este año, hay tantos viajes planeados", apunta el papa antes de recordar que el año pasado estuvo en Suecia en el inicio de las conmemoraciones.

Preguntado sobre si hay, tal vez, destinos más importantes en este momento, como Rusia, China o India, descarta un viaje a Rusia, porque debería ir entonces también a Ucrania.

"Más importante sería un viaje a Sudán del Sur, pero no creo que sea posible; incluso se planeó un viaje al Congo, pero no funcionará tampoco con Kabila (el presidente del país). Están todavía en el programa India, Blangladesh y Colombia, un día en Fátima, en Portugal y, por lo que sé, está pendiente un viaje de estudios a Egipto", precisa.



"Parece un calendario lleno, ¿verdad?", concluye.

Venezuela y Aruba revisaron acuerdos energéticos de cooperación



El ministro para Petróleo, Nelson Martínez, sostuvo este jueves una reunión con el ministro de Economía, Comunicaciones, Energía y Medio Ambiente, Mike de Meza y el ministro de Trabajo, Paul Croes, de Aruba, para revisar los diferentes acuerdos de cooperación que mantienen ambas naciones, en materia de petróleo y gas. AVN

Entre los acuerdos, en materia de petróleo, se encuentra la reactivación de la refinería que se encuentra en Aruba –la quinta planta petrolífera que opera Petróleos de Venezuela (Pdvsa) en el Caribe– acuerdo suscrito el año pasado entre ambas naciones.

Durante la reunión, los ministros evaluaron el proyecto que permitirá reducir costos para mejorar el crudo proveniente de la Faja Petrolífera del Orinoco (FPO) Hugo Chávez, así como la incorporación de mano de obra de ambos países, que se encargará de la remodelación e inspección de la planta.

"Hay un avance significativo, esto es un proyecto que puede incorporar alrededor de mil 500 personas y es un compromiso tenerlo listo en un plazo de año y medio", expresó Martínez, citado en una nota de prensa del Ministerio para Petróleo.

En materia gasífera, revisaron los proyectos que se llevarán a cabo en el campo Perla, estado Falcón, que será llevado hasta la refinería de Aruba.

"La idea es llevar ese Campo a una segunda fase de producción de gas, de unos 500 millones de pies cúbicos hasta unos 800 millones de pies cúbicos", dijo Martínez, de los cuales un componente del proceso, el combustible, será llevado a la Refinería, refiere la nota de prensa.

Asimismo, manifestó que se trabajará para desarrollar operaciones en la refinería, que genere menos emisión por día de gas contaminante y así contribuir para el medio ambiente.

SOLO Di Pueblo

SUDOKU

		2			3		8	
		9			2			
7	6	8	5	4	9	2	1	
1			9		4		2	
2		4			7		5	
		6		1				7
6		1		8	5			
	2	5			6	7	3	
	9	3			1		6	5

Solución

5	4	2	1	7	3	9	8	6
3	1	9	8	6	2	5	7	4
7	6	8	5	4	9	2	1	3
1	3	7	9	5	4	6	2	8
2	8	4	6	3	7	1	5	9
9	5	6	2	1	8	3	4	7
6	7	1	3	8	5	4	9	2
8	2	5	4	9	6	7	3	1
4	9	3	7	2	1	8	6	5

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Botica na Warda:

TE CU 11 MAART 2017

Botica CENTRAAL

Botica CENTRO MEDICO

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Dianan Laboral















Remitido

Den tempo di Cuaresma, ta pa nos por stop di biba den pika

Hopi hende na Aruba ta bibando den nan pikanan grandi, nan ta bai Misa, nan ta ricibi, nan ta tuma e Shinishi y nan ta participa den e Caminda di Cruz, pero nan no ta stop cu nan bida di pika, p.e. cu nan ta divorcia y nan ta bibando den e pika di adulterio y otronan ta bibando companja den nan libertinahe sexual, cu ta e pika di fornicacion y tambe na esnan cu ta biba den e casamento pa raad so.

Den e di 6 Mandamento di Dios ta bisa bon cla: "No comete e pika di adulterio." Tambe e di 9 Mandamento di Dios ta bisa bon cla: " No comete e pika di fornicacion." E dos pika grandinan aki, ta e pikanan cu mas ta wordo cometi aki na Aruba y na mundo.

Cristo Hesus ta avisa nos den Cuaresma, pa nos stop cu e divorcionan y pa e parehanan uni bek cu otro den matrimonio y tambe laga e caminda habri pa pidi otro pordon pa uni bek y no biba den e pika di adulterio cu un otro persona, cu no ta e persona cu Dios a uni bo cune den e Sacramento di Matrimonio y tambe stop di biba den e pika di fornicacion.

No bisa cu bo no por stop di biba den adulterio y cu bo no por stop di biba den fornicacion, pasobra cu bo tin famia forma den e pikanan aki?

Bosonan no sabi, cu e pika grandinan aki di e relacion sexual prohibi pa e Leynan di Dios, ta condena boso despues di morto? Pa E amor di Cristo Hesus, nada no ta imposibel pa boso por cambia boso bida y sali for di boso pikanan y pa boso por cuminsa un bida nobo den Cristo Hesus, un bida Cristian.

Bosonan no sabi, cu e caminda cu ta bai pa condenacion eterno den fierno, ta hopi grandi y hancho y ta hopi ta esnan cu ta pasa pa medio di e caminda di perdicion aki. Pero e caminda pa bai den e Gloria di Cristo Hesus, ta hopi smalso y ta poko so ta esnan cu ta pasa den e caminda smal aki di salbacion eterno. Nunca no ta laat pa boso arepenti y pa boso hanja duele di boso errornan, di boso faltanan y di boso mal decisionnan, pero basta cu boso ta dispuesto di reconoce boso pikanan y tambe ta dispuesto di stop cu e pika di adulterio y di fornicacion y mester ta dispuesto di drecha boso bida matrimonial cu boso a kibra, pasobra pa Dios boso ta keda casa te na morto.

Den tempo di Cuaresma, laga nos reconoce nos pikanan y pidi Cristo Hesus pa E por juda nos sali for di e garanan di satanas y pa Cristo por pordona nos debilidadnan pa medio di e Sacramento di Confesion, pa nos por cuminsa un bida nobo den Cristo Hesus. Pa nos por haci un bon confesion di tur nos pikanan dilanti di Dios den e Sacramento di Confesion, nos mester por sa bon e 10 Mandamentonan di Dios, pa nos por sa kiko ta pika y kiko pa confesa.

Di prome Ley di Dios ta bisa: Adora y stima bo Senjor y bo Dios di henter bo alma, di henter bo curason, di henter bo sintir y mas cu tur cos den mundo y tambe di stima bo prohimo manera bo mes.

Di dos: No menciona e Nomber di Dios sin mester.

Di tres: Santifica e dia di Senjor. { no salta Misa ariba diadomingo}

Di cuatro: Honra bo tata y bo mama. {obedece bo mayornan}

Di cinco: No mata. {no haci abortus y euthanasia}

Di seis: No comete adulterio. {respeta bida matrimonial cu Dios a uni}

Di siete: No horta.

Di ocho: No lanta falso testimonio ariba bo prohimo.

Di nuebe: No comete fornicacion y deseonan deshonesto. {no haci relacion sexual sin cu a casa den e Sacramento di Matrimonio} {e relacion di deshonesto ta e homofielnan, lesbiananan etc.}

Di dies: No codicia cosnan di otro hende.

Un Cristian Catolico.

Mr. Andin Bikker di POR:

Pa ley un agresor mester paga dañonan causá na su victima!

Tocante e tema di falta di maneho pa loke ta trata abuso di mucha, di parti di minister di husticia, Andin Bikker di Partido For a Nobo a sigui elabora den rueda di prensa di diamars.

El'a bisa cu ta un ehempel palpabel cu lamentablemente nos ta confronta, cu hopi caso di abuso di menor, entre tanto por mira si e minister actual ni den totalidad pa combatimento di criminalidad ni riba e problema specifico aki tin un plan di maneho. Bikker a menciona cu na final di dia si bo pensa un rato riba introduccion di castigo minimo, unda bo ta duna un señal fuerte como legislador, bo por bisa "tende aki, e actonan aki ta inaceptable, repudiable, y nos comunidad no ta acepte. Na di dos lugar e maneho pa loke ta trata castigonan cu ta wordo pidi ora cu actonan asina ta wordo tuma, di parti di Ministerio Publico. E maneho eynan tambe bo por adapte, cu bo ta bisa cu den casonan asina mester bin castigonan minimo halto cu ta wordo pidi anto laga Corte dicidi si ta baha e castigo si of no!" Bikker a splica.

Pero como Ministerio Publico Bikker ta bisa, e maneho mester ta duna un señal ora bo pidi castigo bo ta pidi un castigo halto. Na di tres, bo ta introduci e derecho di e victima, su pariente, su mayornan, pa bo por hiba palabra den caso penal. E di cuater ta cu e daño cu e malhechor ta comete, e mester sintie den su cartera tambe pasobra e persona cu el a herida emocionalmente pa añanan y nan mayornan mester paga Psiquiatra, etc. Y no ta husto cu mayornan cu no a haci nada malo, hopi biaha e malhechor ta esun cu mester paga e gastonan, Bikker a bisa y a trece dilanti tambe cu no ta algo cu e ta inventa, pasobra na Madre Patria Hulanda y na Merca nan ta trahando riba instrumentonan cu ta funcionando asina aki.



Ta lamentable cu bo tin un Minister di husticia cu riba e tematica aki ta morto na soño anto nos pueblo ta sclamando pa seguridad riba nos isla y esaki nos como partido nos filosofia semper no ta djis señala un problema, mi ta bin semper cu posible solucionnan. Y mi a caba di menciona cuater solucion palpable pa un di e problematicanan cu ta afecta nos sociedad. Bikker a bolbe bisa cu e problematica mas grandi ta cu minister di husticia no ta haciendo uso di su instrumentonan cu e tin pasobra na final di dia un minister di husticia ta responsable pa tur e leynan di nos pais, traha ley tambe y conceptonan di ley.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

TA BUSCA

UN APARTMENT 2

CAMBER

CUSHINA Y PORCH

PA MAS INFO

564-1343

TA BENDE

Toyota Corona 2005
Turbo Diesel , airco friu friu
Auto ta den bon condicion
solamente awg 5500

Yama awor na 5694343



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na: 600-2043

ULTIMO!! ULTIMO!! ULTIMO!!
TRAINING TAAL&REKENEN
TRAINING: "TAAL"
(Begrijpend Lezen &Tekstanalyse)
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training: maart 10,11,17,24,25,31, 2017.
Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (maart 10,24,31)
Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (maart 11,17,25)
Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Trainer: drs. Rudolf R. Kelly
Fecha Toets havo/vwo: 6 y 7 di april, 2017
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

JAMPOU Y CABARON PA KILO

YAMA: 569 0131

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.





Oracion di Dia

Danki Tata cu Bo a permiti nos habri un otro comienso di w-end. Bo ta Grandi y Maraviyoso. Awe na un manera masha special Señor ta invita nos pa nos arepenti di cada un di nos mal conducta y accionnan. Di tur e actonan y sentimentonan cu nos tin contra nos rumannan y no solamente di nos rumannan di sanger pero tambe di e rumannan den Cristo cu Señor a regala nos pa nos cana hunto cu nan. (Mat. 5, 20-26) Pesey nos tin motibo pa gradici Dios pa e oportunidad grandi cu E ta ofrece cada un di nos pa nos por bolbe bek na e gracia cu E mes ta ofrece nos. Nos mester busca e consuelo na e tribunal di misericordia na unda milagernan grandi ta tuma lugar y ta sigi ripiti. Pa nos mira milagernan di sanacion tuma lugar nos mester acerca cu fe na e pianan di Hesus Misericordioso y confesa cu fe nos miserianan. Tata di misericordia, nos ta acerca Bo trono di gracia den tur humildad reconociendo cu nos ta pecador y nos ta carece di Bo gracia. Bo no ta desea morto di un pecador pero Bo kier pa nos converti y keda na bida. Pesey nos kier salba nos bida pa medio di arepentimento. Duna nos e gracia y e fortalesa pa nos por bai haci un confesion pa nos por laga tur nos faltanan atras. Danki Señor pa duna nos e oportunidad pa cuminsa di nobo atrobe. r

AMEN

RESULTADO DIAHUEBS 9 MAART DI MERDIA	RESULTADO DIAHUEBS 9 MAART DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1793	Sorteo # 6123
8829	7077
2715	8195
1396	2164
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1793	Sorteo # 5167
5920	3767
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1793	Sorteo # 3925
4783	4948
Capricornio	Capricornio

LOTTO DI DIA: 02-11-12-17-28

DIARIO:	CORSOU:
8585	0254
4534	1705
9496	5307

SUPER 4 9505

Minister presidente hibando nos pais den direccion di dictadura" segun Marisol Lopez Tromp di POR

Marisol Lopez-Tromp a splica den rueda di prensa di Partido POR, Plataforma Forza Nobo, cu tin hopi hende den servicio di gobierno of empresanan estatal, cu na e momentonan aki ta sinti nan mes menaza.

E ta haya cu Minister President of gobierno ta lubida den e caso aki ta bo por pretende di duna un opdracht, pero ora algo bay robes, no ta abo ta carga e culpa di esaki, sino e persona cu a haya e mandato, esun ta carga un responsabilidad huridico y profesional, e hunto cu henter e grupo ey, ta carga e responsabilidad di e toma di decisionnan. Y na e momento cu Minister President ta kere cu e por forza cosnan contra reglanan di bon gobernacion, contra statutonan di diferente lugar, contra reglanan, cu tin proceso cu tur hende sa cu den e instancianan aki nan tin cu tene cuenta cune. Na momento cu Minister President ta sinti cu e por haci esaki, algo completamente fuera di sla ta tumando lugar den nos dushi pais Aruba", Marisol Lopez-Tromp a menciona.

E consecuencia di esaki, segun el a splica, ta cu ora nan ta wordo forza na haci cosnan cu kizas ta contra e procedure, no ta loke nan tin planea, no ta regla den ley of estatuto loke nan mes tin cu respeta, bo ta haya un situacion caminda cu na momento cu Prome Minister of gobierno ta haya cu no ta bon loke nan a haci, ta dicidi sin mas di hala nan un banda of retira nan. Ta cual profesional na Aruba ta haya gana di sigui eherce un responsabilidad asina aki? Por cierto, no tur ora nan ta wordo paga p'e, nan ta laga pago un banda y ta pone nan tempo y nan conocemento pa un instituto of instancia, pa haci un trabao cu tur e tempo a bay bon, cu mester ta di un forma respeta y di un dia pa otro sin un motibo valido finalmente ta wordo kita of hala o retira" Lopez-Tromp a bisa.

El a sigui puntra ta cual profesional cu ta respeta su mes y cu ta motiva pa haci un trabao kier sigui e pasonan di esnan cu a wordo kita? Si e sa cu e motibo pa cual nan a wordo kita, no ta pasobra nan a faya. Al contrario nan a luci cu tur e trabao cu nan a haci tur e tempo. Sra. Lopez-Tromp a sigui acentua cu no ta pasobra nan a comete un eror contra ley, al contrario nan tin cu proteha nan Instituto pa un minister cu ta mete den nan trabao contra ley. No ta pasobra nan a haci algo cu pa Aruba ta robes, al contrario bo tin un minister presidente cu por drenta den cierto companianan, y hasta tuma e trabao over di nan empleadonan.



Por ehemplo, minister presidente ta kere cu ta bon cu e por drenta den tur bario pa haci instalacion di luz, aki poco dia e trahadornan ey no ta bay tin trabao mas, pasobra minister presidente a kita tur nan trabao for di nan. Esey e ta haci den cada bario y na final bo no tin 300 proyecto, bo tin 300 luz cu el a cambia" el a bisa. Marisol Lopez Tromp mas leu a comenta: "Ban ta serio. Na momento cu bo ta den aña electoral, nos tur sa cu tur minister kier mustra e trabaonan cu nan a haci, pero e ta bira hopi grave na momento cu nos minister presidente no tin placa riba su presupuesto pa haci cierto trabaonan, pasobra e mes a faya na cumpli cu cierto norma y reglanan, anto kico bo a haci? Bay na instituto of instancianan priva, no solamente comerciantenan pero e ta drenta den bo compania estatal pa forza nan pa paga cosnan pa gobierno cu generalmente ta tarea di gobierno pa tine den su presupuesto. Segun'e, debi cu e lider di AVP a haci un campaña of e kier luci cu cosnan e ta bay forza of duna opdracht na empresanan estatal of institutonan, pa paga cosnan cu no ta nan tarea primordial, cu no ta loke nan mes tin gana di dedica na dje pasobra nan tin otro metanan cu e placanan ey, no kier tuma tampoco e persona cu bo kier pone pa traha cu nan, cual no ta bo tarea tampoco, y asina ta keda haci y deshaci den bo pais. "Aki poco dia ta bay yama bo den bo cas bisa bo ki bo tin cu haci den bo camber", Marisol a laga sa.

El a mustra tambe cu e direccion aki cu Minister President ta tumando ta uno hopi peligroso pasobra e ta bay den direccion di dictadura, y nos tin un ehemplo banda di nos den un pais bisiña kico ta e consecuencianan di un dictadura!

CONFIRMACION



Parokia di Santa Cruz

Ta invita tur mayornan di tur e hobennan cu a inscribi na Santa Cruz

Dialuna dia 13 Maart tin e anochi di informacion na Club San Martino, pa 7pm Sea asina bon di ta na tempo

por contact:Sra Winnie Croes na tel:594-1585

INVITACION PA CAMINDA DI CRUS NA KOYARI

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un Caminda di Crus, cual lo tuma lugar diabierna dia 10 maart 2017 riba e tereno na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 3.00 di atardi y nos lo bai tin oracionnan y cantonan pa recorda e Pasion di nos Senjor Hesus-Cristo.

Tambe nos ta invita tur hende pa asisti diabierna 10 maart 2017 pa 8.00 di anochi na Modansa 11-A pa oracionnan y cantonan pa e temporada di Cuaresma.

Bini uno, bini tur y nos ta warda tur hende sin falta.

The Voice of Jesus.

ORACIÓN PARA CONSEGUIR TRABAJO



San Judas Tadeo, intercesor de todo problema difícil consígueme un trabajo en que me realice como humano y que a mi familia no le falte lo necesario en ningún aspecto de la vida, que lo conserve a pesar de las circunstancias y problemas adversos. Que en el progrese mejorando siempre mi calidad y gozando de salud y fuerza. Y que día a día trate de ser útil a cuantos me rodean. Asocio tu intercesión a la Sagrada Familia, de la cual eres pariente y prometo difundir tu devoción como expresión de mi gratitud a tus favores. Amén.

Diadomingo awo den ceremonianan

PAROKIA DI PARADERA TA RECORDA PASTOR TONY

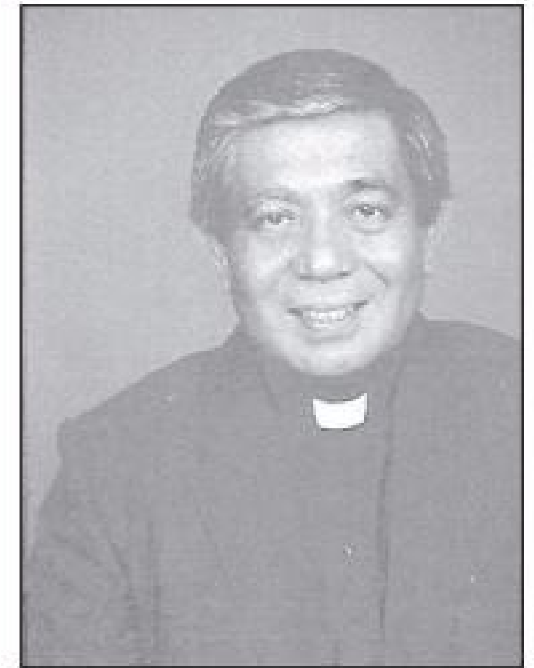
En coneccion cu fayecemento di Pastor Antonio (Tony) Peralta, Pastor di Parokia Santa Filomena durante 1988 pa 2002, Comision In Memoriam Pastor Tony R. Peralta di misa Santa Filomena; ta ofrece diadomingo awo 12 di maart primeramente un Ceremonia Memoriabel na honor di Pastor Tony sigui pa un Santo Sacrificio di Misa.

For di 4'or y mei atardi lo tin oportunidad pa firma den e buki di condolencia y pa 4:45 lo duna inicio na e Ceremonia Memoriabel. Durante e ceremonia aki algun Cooperadornan di parokia di su tempo lo recorda Pastor Tony su personalidad, charisma, virtud, liderasco y logronan den un manera peculiar cu canto, salmo, poesia y oracion.

Nos por corda ainda ora Pastor Tony a yega Paradera; un pastor humilde cu na cuminsamento tabata haci Misanan cu un papiamento hopi limita for di Misal cu su predicashinan na ingles. Durante cu Pastor Tony tabata na Paradera el a lanta un Comision di Catekistanan especialmente pa formacion di muchanan di Parokia, e tabata tin hopi atención pa mucha. Te ainda tur diasabra e muchanan ta reuni pa ricibi formación spiritual. Pastor Tony tabata tin preocupacion y carisma special pa esnan di menos recurso. Hasta di su mes iniciativa a yuda hopi di nan, tambe el a forma Asistencia Social di parokia cu keto bay ta sigui cu su trabounan. Na maneranan particular Pastor Tony a celebra su 20 aña y 25 aña den sarcedocio cu su pueblo di Paradera. Durante e celebracion di 50 aña di Parokia Santa Filomena; Pastor Tony a laga un mensahe: "Ban resa y traha hunto pa nos por scirbi cu pen di oro e futuro di nos parokia, mientras nos ta enfrenta e retonan di e milenio nobo". Ta palabranan sigur saca di un vision pa su parokia cu awe ta un estimulo pa un y tur pa sigui padilanti cu fe y curashi pa logra un miho futuro.

Durante e atardi di ceremonia aki un potret di Pastor Tony lo ta exhibi pa publico cu lo duna e imagen bibo di su persona manera cu parokia a conoc'e. Esaki lo keda un gesto memorabel pa keda recorda Pastor Tony bibo meimei di su parokia. Durante firmamento den e buki di condolencia lo tin un box den misa, na disponibilidad di esnan cu ta desea di haci un donacion. Fondonan ricibi lo wordo manda pa Filipinas como un contribucion di parokia pa duna sosten na e ultimo gastonan di Pastor Tony. Entiero di Pastor Tony ta tuma luga dialuna awor (tempo di Filipina) na e Parokia di Mama Maria di Santo Rosario, Balugo, Oas, probinsya di Albay pa 11'or di mainta.

Pa 5or y mei lo inicia cu un Santo Sacrificio di Misa oficia pa Msgr. Greg Redoblado, Vicario general di nos Diocesis, asisti pa Pastor Toti Fuentebella, Pastor di



Parokia Santa Filomena y demas pastornan, pa duna gracia na Dios pa e bida y trabounan di Pastor Tony. Miembronan di Koor Santa Filomena lo canta e canticanan di Misa na latin.

Pastor Toti Fuentebella di Parokia Santa Filomena, den nomber di Comicion In Memoriam Pastor Tony R. Peralta; ta invita tur Parokianonan, Cooperadornan, Famianan na Aruba, amigo y conocinan di Pastor Tony, Comunidad Filipino na Aruba y tambe muy en particular tur Cooperadornan y Comisionnan di Parokia Santa Filomena, Scolnan y tur organizacion di Parokia, Parokianonan di Santa Theresita y e pueblo di Aruba en general; pa participa na e ceremonia Memoriabel y e Santo Sacrificio di Misa diadomingo na Misa Santa Filomena na Paradera cuminsando pa 4'or y mei di atardi.

Nos ta gradici Cristo-Hesus pa a duna nos Pastor Tony, kende a edifica su Iglesia den nos Parokia pa medio di tur su obranan maraviyoso y nos lo record'e Semper.

Programa Bishita Birgen Peregrino di Fatima na Parokia di Dakota 5 maart-2 april 2017

Yegada diadomingo 5 mrt; pa 4.30 pm ta sali for di Tanki Leendert pa parkinglot dilanti Pius X school. For di eynan fielnan ta cana den procesion pa misa Birgen di Fatima Dakota unda pueblo ta warda cu flor pa saluda. Ta sigi pa 5 pm cu Rosario y Santo Sacrificio di Misa.

Siman 6-12 mrt. Rosario den misa dor di gruponan Mariano.

6mrt, 6 pm: Comunidad Lazos de Amor Mariano & Renobacion Caresmatico.

7mrt, 6 pm: Legion di Maria & Blue Army

8mrt, 6 pm: Grupo Birgen Peregrino & Birgen La Salette.

9mrt, 6 pm: Grupo Cu Confiansa y Fe den Señor de los Milagros & San Miguel Archangel.

Diasabra 11mrt, 6 pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Diadomingo 12 mrt: 5 pm: Grupo Yiunan Spiritual Pader Pio sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Siman di 13-19 mrt. Atardi gruponan di oracion ta resa Rosario.

13mrt, 6 pm: Comunidad Totus Tuus & Amigonan di Hesus y Maria.

14mrt, 6 pm: Amigonan di Hesus y Maria

15mrt, 6 pm: Birgen La Salette & Hesus Misericordioso.

16mrt, 6 pm: Blue Army

Diasabra 18 mrt 6pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Diadomingo 19 mrt 5pm: Grupo San Hudas Tadeo sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Siman di 20-26 mrt. Birgen lo bishita tur scol na Dakota.

20 mrt, Pius X school: Misa 8 am despues procesion pa scol.

21 mrt, Jacintha kleuterschool: Misa 8 am despues procesion pa scol.

22 mrt, Imelda kleuterschool: Misa 8 am procesion for di misa pa Dakota Shopping Paradise.

23 mrt, Fatima college: Misa 8 am despues procesion pa scol.

Diasabra 25 mrt, 6 pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa

Diadomingo 26 mrt, 8am Misa pa Enfermonan.

5pm Procesion den bario, sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Siman di 27- 31mrt. Gruponan di Catisashi lo resa den misa.

27 mrt 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Comunion.

28 mrt, 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Comunion.

29 mrt, 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Comunion.

30 mrt, 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Confirmacion.

Diasabra 1apr, 9.30am te 12or recorido den pick-up cu Birgen den barionan di Dakota.

6pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa

Diadomingo 2 april, despedida di Birgen Peregrino di Fatima 5.30 pm na misa di Dakota.



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta anuncia fayecimento di:

Sr. Raymundo L. Boekhoudt

Mihor conoci como 'Chef Boegie'

Un profesional y educador culinario respeta, cu un trayectorio cu a cuminsa di tempo di hotelvakschool Bushiri, amigo y colega docente di Colegio EPI Hospitalidad y Turismo.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na su famia y conocirnan y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu 'Chef Boegie sosega na paz den brasa di señor.

TRECENA NA HONOR DI SAN ANTONIO DI PADUA

Diamars 14 di maart 2017 cofradia "Pan di San Antonio" ta cuminsa
cu e trecena (13 diamars) na honor di San Antonio di Padua
como preparacion pa su fiesta na juni.
Na Misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz ta cuminsa pa 6 or pm
cu canto y oracionnan, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7 or di anochi.
Nos ta resa pa paz y trankilidad na Aruba y mundo henter.
E Santonan ta siña nos un caminda sigur pa alcansa felicidad apesar
di turbulencianan di bida.
Laga nos sigui e caminda di santidad cu San Antonio ta propone na nos:
Laga nos cana den e caminda di amor y yena nos curason cu
anhelo pa busca e Reino cu ta bini.





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 10 DI MAART 2017

Compila: Diahuebs 09 di maart 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diabierna: parcialmente nubla cu un awacero breve Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:50 pm y lo sali mayan mainta 06:50 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante pa cu e tipo di weer cu tini actualmente. De bez en cuando por pasa mas nubia riba nos region for di cual por cai un awacero pasajero.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 5 te 8 pia, na costa noord te noordwest localmente e por jega te 9 pia. Ta pidi usuarionan di lama pa tene cuenta cu e biento fuerte i lama localmente bruto. Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: den oranan di awe mainta un temblor a wordu sinti na diferente parti di nos isla. E ora tabata 9.29 Am na un distancia di 60 km Zuidoost di aruba. E profundidad tabata di 21.7 Km i e magnitud tabata di 4.1 Mw (moment magnitude scale).

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 30 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo fin di siman: Levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero. Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte; Den dia fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 32/26

Noticia Hulandes......

HBO komt met miniserie over presidentverkiezingen VS



De verkiezingsstrijd tussen Hillary Clinton en Donald Trump staat centraal in een nieuwe miniserie van HBO. Dat maakte de zender donderdag bekend.

De serie, waarvan de naam nog niet bekend is gemaakt, wordt gebaseerd op het derde Game Change-boek van schrijvers Mark Halperin en John Heilemann. Hun eerste boek, over de verkiezingen van 2008, werd in 2012 verfilmd.

Game Change, waarin Julianne Moore in de rol van Sarah Palin kroop en Ed Harris John McCain speelde, won vijf Emmy's, drie Golden Globes en een Peabody Award.

Net als Game Change, wordt ook de nieuwe HBO-serie geregisseerd door Jay Roach. Hij is tevens producent van het project, evenals Tom Hanks. Wie de rollen van Trump en Clinton op zich nemen, is nog niet bekend.

Nieuw seizoen Game of Thrones te zien vanaf 17 juli

Het voorlaatste seizoen van Game of Thrones is vanaf half juli te volgen op HBO. De eerste aflevering gaat op 17 juli in première bij Ziggo.



De makers van de populaire tv-serie lanceerden donderdagavond de première-datum op sociale media. Vanaf 16 juli is het nieuwe seizoen in Amerika te zien op HBO. "The great war is here", zo luidt de aankondiging.

In Nederland is de eerste aflevering van het seizoen 24 uur later te zien. Deze wordt uitgezonden op 17 juli bij Ziggo. Daarna is elke week een nieuwe aflevering beschikbaar.

Het zevende seizoen telt zeven afleveringen, drie minder dan de voorgaande zes. Fans moesten nu ook langer geduld hebben. Tot nu toe begon Game of Thrones, waarin Carice van Houten en Michiel Huisman belangrijke bijrollen spelen, steeds in april. Seizoen zeven liep vertraging op vanwege de vele opnames in winterse omstandigheden.

Volgend jaar wordt het allerlaatste seizoen verwacht. Het aantal afleveringen is nog niet officieel vastgesteld. De makers hintten wel eerder op zes stuks.